

Ustanovitelji: občinski odbori SZDSI
Jesenice, Kranj, Radovljica, Škofja Loka in Tržič. Izdaja CP »Gorenjski čas«. Urejuje uredniški odbor — odgovoren urednik KAREL MAKUC

GLAS

KRAJN, 11. septembra 1963

SOBOTA — CENA 40 DIN

List izhaja od oktobra 1947 kot tednik,
OJ 1. januarja 1958 kot poltednik;
Od 1. januarja 1960 trikrat tedensko;
Od 1. januarja 1964 kot poltednik;
in sicer ob sredah in sobotah

GLASILLO SOCIALISTICNE ZVEZE DELOVNEGA LJUDSTVA ZA GORENJSKO

V SKUPŠČINI SRS

Ljubljana, 10. septembra. Danes sta se sestala odbora za proučevanje zakonskih in drugih predlogov prosvetno-kulturnega odbora in socialno-zdravstvenega zborna skupščine SRS.

Prosvetno-kulturni zbor je razpravljal o vprašanjih prosvete, kulture in znanosti v zvezi s spremembami v gospodarstvu in o predlogu zakona o spremembah in dopolnitvah zakona o republiškem proračunu.

Socialno-zdravstveni zbor je potrdil statute nekaterih zdravstvenih ustanov. Poslanci pa so tudi spregovorili o zdravstvenem varstvu in organizaciji zdravstvene službe v naši republike.

Iz skupščinske pisarne pa smo tudi zvedeli, da se bo predvidoma 15. septembra sestal prosvetno-kulturni zbor. Na zboru bo vprašanje prosveta, kulture in znanosti v zvezi s spremembami v gospodarstvu, o proračunskih spremembah, o pospeševanju proizvodnje in predvajanja filmov ter o nagrajevanju vajencev. — K.

OSTRA RAZPRAVA NA SKUPŠČINI OBČINE TRŽIČ

Zakaj sklepi niso uresničeni

V torek je bila deseta skupna seja obeh zborov skupščine občine Tržič. Na dnevnu redu je bilo kar 12 točk, poleg tega pa so dobili odborniki še troje informacij in sicer o delu delavske univerze, o cenah gostinskih storitev in predvideni novi sistematizaciji v občinski upravi.

Ze na začetku seje je bilo odbornikom jasno, da ne bodo zmogli predelati celotnega dnevnega reda, saj je samo razprava o delu delavske univerze trajala dve uri, nakar so jo morali že prekiniti. Do razprave je prišlo na zahtevo skupščine, da naj delavska univerza poda poročilo o svojem delu in s tem opraviči dotacijo, ki jo prejema od skupščine.

Razprava pa se je že takoj v začetku razširila na celotno problematiko izobraževanja, predvsem izobraževanja odraslih. Zal, kot že rečeno, zaradi omejenega časa, niso mogli priti stvari do dna, pač pa so sprejeli sklep, da se o problemu izobraževanja temeljito pomenijo na posebnem posvetu, ki ga bo v naslednjih dneh sklical občinski komite ZKS, skupno s predstavniki skupščine delovnih organizacij in delavske univerze.

Slo je predvsem za ugotovitev, da delavska univerza

dela v zelo težkih pogojih, to pa zaradi tega, ker ljudje še vedno ne čutijo tiste potrebe po izobraževanju, ki bi jo morali, če bi hoteli slediti današnjemu družbenemu razvoju. Vzrokov za to je prav gotovo precej, vendar pa verjetno leži glavni razlog v delovnih organizacijah, ker doslej res niso dovolj upoštevali šolske sposobnosti posameznikov niti pri razvrščanju na delovna mesta niti pri nagrajevanju. Zato nihče ni strmel po dodatnem izobraževanju, čeprav je mnogo ljudi na odgovornih delovnih mestih, ki nimajo končane niti osnovne šole.

Druga informacija, ki so jo poslušali odborniki, je bila o cenah gostinskih storitev in uslug. Na zadnji seji skupščine so namreč zahtevali, da mora strokovna služba pripraviti točne izračune za upravičenost zviševanja cen gostinskih uslug v takem odstotku, kot smo bili priča takoj po reformi. Strokovne službe so gradivo sicer zbrane, pokazalo pa se je dokaj pomanjkljivo, saj je vsebovalo zgolj podatke o nabitkih na nabavno ceno. Tistega, kar so odborniki zahtevali, namreč oceno, če so nabitki v taki višini res tudi upravičeni pa v poročilu ni bilo. Zato je skupščina ponovno zahtevala, da je treba tako očeno pripraviti do prihodne seje, nakar bo možno zavzeti dokončno stališče s strani

skupščine na poslovanje gostinskih podjetij.

Razprava o novi sistematizaciji delovnih mest in predvideni reorganizaciji občinske uprave je dala odločen poudarek na vlogi samoupravnih organov tega kolektiva, ki je pokazal vso zrelost, da bo stvar izpeljal do konca.

Zatanknilo pa se je pri poročilu o izvršitvi dohodkov in izdatkov posameznih skladov občinskega proračuna za prvo polletje. Glavni povod za zelo osto razpravo je bila pot do nove šole na Zalem rovtu. Ze lani spomladi je skupščina razpravljala o nujnosti, da se ta pot uredi. Do ponovne razprave je prišlo lani jeseni, znova letos spomladi in končni »zvezen« je bil dan maja letos, ko so odborniki ponovno zahtevali, da je zadnji čas, da se ta pot

uredi, ker se je tam delala že velika škoda. Namensko so bila za to določena tudi sredstva.

Toda ostalo pa je le pri sklepu skupščine. Tako so otroci z novim šolskim letom še vedno prisiljeni gaziti blato in jarke do žole, zadnje deževje pa je tudi povzročilo precej škode na zdravstvenem domu. Z vso ostrino so odborniki zahtevali, da dobijo na prihodnji seji o tem pisemno poročilo. Z vso ostrino je bilo postavljeno tudi vprašanje odgovornosti projekta ceste na Ravnh, ki je projektiral cesto tako ozko, da se na njej ne moreta srečati niti dva osebna avtomobila.

Tu je bila seja prekinjena, prihodnja pa je sklicana za torek, 14. septembra, na katere bodo podane tudi zahtevane informacije. — S. B.

Več izdatkov kot dohodkov

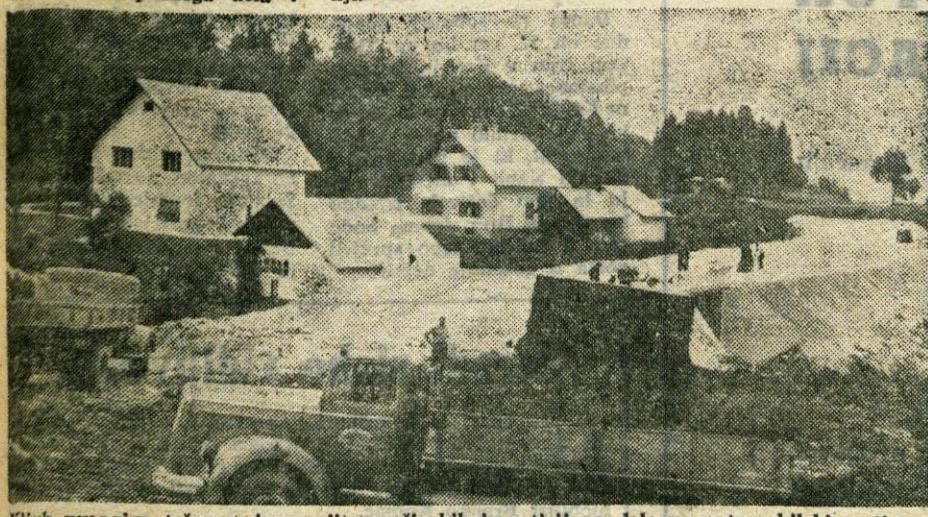
Tudi Komunalni zavod za socialno zavarovanje Jesenice se je znižanjem prispevka za zdravstveno zavarovanje od prejšnjih 8,5 % na 8 % znašel v novi gospodarski reformi še pred večjo obveznostjo do zavarovanec. Lahko pa trdimo, da se je zavod razmeroma hitro vključil v splošne napore za uresničitev novih gospodarskih ukrepov.

Samoupravni organi zavoda so posvetili posebno skrb zlasti notranji organizaciji. Ugotovili so namreč, da zavod opravlja nekatere službe, ki se dajo poenostaviti ali celo odpraviti. S konkretnimi spremembami sistema finančiranja zdravstvene službe bi tudi odpadlo ogromno administrativnega dela v zavodu in zdravstvenih službah.

V jeseniškem zavodu so najprej napravili novo sistematizacijo delovnih mest. Do sedaj je bilo v zavodu zapošlenih 61 ljudi, odslej jih bo samo 47. Svet zavoda je na zadnji seji sklenil, da se v zvezi z novo notranjo organizacijo ugotovi obseg opravil, sprejme nov pravilnik o delovnih normativih in se izdela analitična ocena delovnih mest. Odgovorni v zavodu menijo, da se bo s tem delo povsem poenostavilo in služba pocenila. Poudarjajo tudi, da bodo zavarovanci v bodoče lažje in hitreje uveljavljali svoje pravice.

Kolektiv zavoda že vlagajo napore za uresničitev začrtanih ciljev. To je vsekakor pozitiven korak. Vendar bi na zmanjšanje dohodkov sklada za zdravstveno zavarovanje moralni računati tudi drugi

D. K.



Klub mnogim teževam in omejitvam širokih investicij pa delo na avtomobilski cesti preko Gorenjske nadaljujejo z nezmanjšanim tempom, kar je pravilno. Izvajalcem teh del so zadnje dni vrgli veliko mehanizacije na zadnji del tega objekta pri Črnivcu, kjer bo nova cesta iz Iljubelske magistrale znova speljana na sedanjo cesto. Tu je že del cestišča celo asfaltiran.

Ne dati po spadu

FRANCIJO BO ZASTOPAL DE MURVILLE

PARIZ — Francoska vlada je sklenila, da bo njeno delegacijo na 20. zasedanju generalne skupščine OZN vodil zunanjji minister Maurice Couve de Murville.

KUVAJTSKI KREDIT ZA SUDAN

KARTUM — V Kartumu so podpisali sporazum, po katerem bo Kuvajt dal Sudangu kredit v znesku 5 milijonov funtov. Kredit bodo uporabili za razvoj sudanskega gospodarstva. Ustanovili so posebno komisijo kuvajtskih in sudanskih gospodarskih strokovnjakov, ki bodo pobliže proučili možnosti izkoriščanja tega posojila.

PROTEST ZARADI DEMONSTRACIJ

WASHINGTON — ZDA so poslale oster protest Indoneziji zaradi demonstracij indonezijskih državljanov pred ameriškim konzulatom v Surabaji, kjer se je v torek zbralo 4000 demonstrantov.

Z nepričakovano naglico se širi indijsko-pakistanski spopad. Vojna napoved med prizadetima državama sicer še ni formalno objavljena, vendar se vojaške operacije vodijo z vsem razmahom na kopnem, v zraku in tudi že na morju.

Vsi miroljubni narodi so močno zaskrbljeni nad takšnim razvojem dogodkov, ki po svoji vseblini ogrožajo mir. Svetovna javnost zaradi tega tembolj goji velika pričakovanja od posredovanja OZN. Dosedaj, na žalost, dve izglasovani resoluciji varnostnega sveta, s katerimi se pozivata Pakستان in Indija, da takoj prenehata z oboroženim spopadom, nista imeli zaželenega učinka. Zato je tokiko bolj pomemben obisk U Tanta v Ravalpindu in v New Delhiju, ki bo neposredno vplival na pakistanska in indijska vodstva v smislu miroljubnega reševanja spora.

Nevarno huijskanje

Težko je podvomiti v državnike, ki so neposredno odgovorni za prenehanje s to nesrečno vojno avanturo, da bi bili lahko v nedogled gluhli za pozive OZN. Končno je predvsem v interesu pakistanskega in indijskega naroda, da kot sosedje medsebojno v miru živijo. Indija in Pakistan sta ne glede na njune notranje politične razlike povsem enako zainteresirani za svoj mirni razvoj in mir v svetu. Zato je pričakovati, da bo v teh odločilnih trenutkih prevladala ta težnja in zdrav razum.

Politika miru in miroljubnega sodelovanja je postala trin v očesu nekaterim činteljem na Dalnjem vzhodu, ki so z vso vnemo pohiteli, da indijsko-pakistansko nešrečo izkoristijo v svojo ko-

rlišč. Pekingski vladci je oboren spopad prišel v pravem trenutku, saj se lahko v kritični mednarodni situaciji »izživlja« z napadi na miroljubno koeksistenco in obtožbami na OZN, ki ji očitajo, da je orodje ameriškega imperializma in njihovih partnerjev.

Vsi ti napadi so povsem v skladu z današnjimi negativimi stališči kitajskega vodstva do OZN ter miroljubne misije U Tanta. S tem je Peking odpril svoje karte in pokazal prave motive, na katerih sloni takozvana »nesebična« pomoč in razumevanje do pakistanske politike. Nedvomno je, da kitajsko vmešavanje v spor ne obeta nič dobrega in nima nič skupnega z dejan-

skim interesom Pakistana, Azije in celega sveta.

V trenutkih velike krize in polno dvomov v prihodnost je vsako posredovanje, ki je v duhu sklepa OZN, edino pravilno in obetajoče. Vsako huijskanje pa je samo udarec miru in korak bližje k razširiti vojne na azijskih tleh.

Prav gotovo je, da živiljenjski interesi Pakistana in Indije niso v tem, da se medsebojno pobijajo, kot to želi Peking. Obe deželi sta morali v izgradnjo vložiti veliko naporov, ki naj bi se obrestovali v prid živiljenjskemu standardu ljudi. Ti naporji pa so vse bolj ogroženi in obstaja upravičena bojazen, da bodo čez noč porušeni. Potapljačo barko lahko edino reši OZN, ki vlagajo vse sile za mirno rešitev spopada med Pakistonom in Indijo.

KAMBOSKA DELEGACIJA V SZ

MOSKVA — V Moskvo je dopotovala kamboška delegacija, ki jo vodi namestnik predsednika vlade Son San.

NAPAD NA BRITANCE

KAIRO — Osvobodilne sile okupiranega Jemenskega juga so napadle britanski bataljon v Dhali. V spopadu je padlo 13 britanskih vojakov, več pa je bilo ranjenih.

Svetovni prvak v gosteh

V nedeljo, 12. septembra, bo gostoval na Bledu slovenski folklorni ter vokalno instrumentalni zbor NEMUNAS iz Sovjetske zveze. Omenjeni ansambel je na turneji po Jugoslaviji in vraca obisk AKADEMIKU iz Ljubljane, ki se je letos poleti mudil v Sovjetski zvezni.

Zbor NEMUNAS je zelo znan, saj je že dvakrat osvojil mesto svetovnega prvaka v folkloru. V svojem sestavu ima vokalni zbor, instrumentalno skupino in folklorni zbor. Vseh članov je 140.

Se dobro nam je v spominu gostovanje sovjetskih umetnikov zebra BALALAJKA, ki je navdušil na Bledu

več kot osemsto gledalcev. Zato blejska javnost z zanimanjem pričakuje tudi omenjeni zbor, ki je dosegel v svoji umetniški karieri že takto visoka priznanja.

Zveza kulturnih organizacij občine Radovljice, ki je omogočila to gostovanje, bo nujno vstopnice po zmernih cenah, tako da bo priredeval dostopna tudi za domače obiskovalce. — J.B.

Gostovanje

V zamejstvu

Poročali smo že, da bo Svoboda Tone Čufar z Jesenic gostovala na tradicionalnem prazniku v Pontebi v Italiji. Nastopili so v dvorani občinskega doma pred več kot 600 poslušalcem. Moški zbor iz Mitschiga, jeseniški komorni zbor in zbor iz Pontebe so zapeli vsak po 6 pesmi samostojno, tri pa ob zaključku skupaj. Tudi za prihodnje leto je komorni zbor jeseniške Svobode povabljen na tradicionalni krajevni praznik v Pontebo.

Danes popoldne (v soboto) bo ansambel narodnih plesov Svobode Jesenice gostoval na proslavi partizskega tiska v Beljaku, na Koroškem, jutri pa v Tarcentu v Italiji.

Zaradi slabe vidljivosti

Pred dnevi se je pripetila na cesti I. reda v Orehek pri Kranju težka prometna nesreča, ki je terjalo smrt enega človeka. Po cesti je šel pešec Peter Trebar iz vas Pševi pri Kranju. Prav tako pa je po cesti pripeljal avtomobilist Branko Komac.

Voznik osebnega avtomobila je pešca zadel zaradi slabe vidljivosti. Trebar je zaradi hudih telesnih poškodb kmalu po nesreči umrl. — JJ

NE BO ODOBRAVAL NOBENIH PODPOR OZIROMA DOTACIJ

ker ni na razpolago potrebnih finančnih sredstev.

Enako ne bo odobral naročila reklamnih oglasov na raznih lepkah, programih, v biltenih in drugih publikacijah.

Vlaganje takih prošenj je torej prepredmetno in jih upravni odbor ne bo niti obravnaval, niti ne bo nanje odgovarjal.

RADOVLIŠKI KOLEKTIVI V NOVIH RAZMERAH

NAJTI SAMEGA SEBE

Poletni rezultati proizvodnje in tudi uspehi poslovanja za sedem mesecev letosnjega leta kažejo v radovliški komuni dokaj zadovoljivo sliko. Gospodarstveniki pa se nekako z zaskrbljenostjo vprašujejo, kako bo v prihodnje, ko bodo vplivali na proizvodnjo ter na prodajo novih gospodarski po goji spričo novih visokih cen sиров in reprodukcijskega materiala.

Podjetja kovinske industrije so bila pred reformo v zavidljivo boljšem položaju, medtem ko so spričo podražitve surovin, od 40 pa tudi na 60 odstotkov, predvsem žeze, že nekoliko v zagati. Glavna predstavnika kovinske industrije v radovliški občini sta Veriga Lesce in Plamen Kropa. Pri proizvodnji verig, ki je dovolj rentabilna, še gre, drugače pa je z nekaterimi drugimi izdelki, kot so žičniki, zakovice, lesni vijaki, katerih cena je bila že doslej komaj na meji rentabilnosti. Pri žičnikih je že osnovna cena surovina celo višja kot prodajna cena izdelka! V tovarni Verig so zaposlenim izplačali 15. avgusta 20% akontacijo na osebne dohodke. V podjetju Plamen Kropa je stanje nekoliko težje. Precej jih bremenijo visoke anuitete, pojavlja pa se v zadnjem času špet težava, kako razpečati na trgu proizvode, zlasti lesne vijake. — Zaposlenim v podjetju so izplačali le 3000 din akontacije na osebo, predvidevajo pa povečanje osebnih dohodkov za 20%.

Kemična tovarna v Podnaratu je z odpravljenim prispevkom od dohodka pridobila na celotnem dohodku 7.9%. Vendari pa so se zelo podražile surovine, obenem pa so nastopile še težave s prodajo. Zato so zmanjšali obseg proizvodnje za 30 odstotkov, osebne dohodke pa so povečali le za 12 odstotkov.

Z nagrajevanjem po delu

V lesni industriji je stanje precej boljše, zlasti pri dveh največjih delovnih organizacijah te vrste LIP Bled in pri gozdnem gospodarstvu Bled. Podjetje LIP Bled je povečalo proizvodnjo za 17%, dokaj ugodno so razmere za izvoz, hkrati pa bo podjetje povečalo produktivnost z notranjo reorganizacijo in z vključitvijo novih objektov v proizvodnjo. Že pred reformo so v podjetju izvedli racionalizacijo dela tako, da so znališči steklo nekvalificiranih delavcev. Osebne dohodke so povečali za 23% iz ustvarjenih skladov v I. polletju. Uporabljajo že nov pravilnik o delitvi osebnih dohodkov, kar je omogočilo, da so že v kratkem času pospešili dvig storilnosti dela.

Gozdno gospodarstvo je dvignilo celotni dohodek zaradi povečanja cen lesa. Tudi

tehnologije dela. Opravili so kritično in racionalno analizo zaposlenih v režiji.

Podjetje Elan v Begunjah, tovarna športnega orodja, se je znašlo po reformi v poseben, nič kaj ugodnem položaju. To pa predvsem zavoljo 100% podražitve glavne surovine — jesenovega lesa. Če ga je preje plačevalo po 70.000 za kubični meter, stane sedaj okrog 140 tisoč. Navzlic ugodnostim zaradi zvišanja cen izdelkov za 17% na domačem trgu in 16% za izvoz ter z znižanjem z prispevkov za osebne dohodke bo vendarle težko nadomestiti tolikšno povečanje cene za jesenov les.

Podjetje reorganizira delo po posameznih delovnih mestih in pripravlja nov pravilnik o delitvi osebnih dohodkov. Predvidevajo povišanje osebnih dohodkov zaposlenim, vendar v skladu s povečanjem učinkovitosti dela. Za julij so linearne izplačali 7000 din vsakemu zaposlenemu.

Tretja izmena

Tekstilno stroko sestavlja tovarna čipk in vezenin na Bledu, Almira Radovljica in Sukno Zapuže. Tovarna čipk Bled je z notranjo organizacijo dosegla visoko storilnost dela. Temu problemu so se v podjetju posvetili s temeljni-

tim studijem organizacije dela in delovnega učinka. Z vključitvijo novih kapacetet bodo tudi povečali proizvodnjo in razširili assortiment. Osebne dohodke so povečali vsem enako zaradi povečanih živiljenjskih stroškov, medtem ko v podjetju uspešno uveljavljajo nagrajevanje za dosegno delo in za uspeh na delovnem mestu ali v strokovni službi.

Almira uvaja tretjo izmeno v proizvodnji z motornimi stroji, skupinsko obdelavo po dimenzijah in delo na domu (šivanje). Ročno pletenje bo ostalo samo kot dopolnilna proizvodnja. Osebne dohodke so v podjetju povečali za 24%. Sukno Zapuže zaradi novih ugodnosti nekako pokriva 36% podražitev osnovnega materiala. Podjetje sicer pridobi pri izvozu 17.6%, vendar pa ostane vključen temu izpod lastne cene. V podjetju na novo proučujejo široške in uvajajo ugodnejši assortiment.

Opekarna Dvorska vas je povprečno dvignila ceno opeke za 17%. Potrošnja v maloprodaji pa je obremenjena še z 28% prometnim davkom, tako da znaša porast cene za opeko Dvorska vas pri Radovljici 63%.

To je kratek pregled prizadevanj po nekaterih večjih delovnih organizacijah radovliške občine. Vse kaže, da podjetja poskušajo prilagoditi proizvodnjo in notranjo organizacijo dela novim pogojem, hkrati pa skrbijo za živiljenjski standard zaposlenih. Skratka, skušajo najti samega sebe v novih pogojih gospodarjenja in ob lastnih silah reševati težave, ki nastajajo. J. B.



Skrb za ozimnico je zlasti v letosnjih razmerah za mnoge družine poseben problem. Zato je neposredna prodaja krompirja kmetovalcev po stanovanjskih naseljih deležna precejšnjega zanimanja. Prizor pri Vodovodnem stolpu v Kranju

ZAGREBŠKI VELESEJEM ODPRT

V četrtek (9. septembra) je predsednik republike Josip Broz Tito odprl 60. jesenski zagrebški velesejem. Svečane otvoritve se je udeležil tudi sekretar madžarske socialistične delavske stranke Janos Kadar z ženo.

V imenu ZIS je o pomenu sejma govoril njegov član Filip Bajković. Dejal je, da so se prireditve zagrebškega velesejma mednarodno uveljavile in dosegle visoko mesto med sejemske prireditvami na svetu. To najbolje dokazuje nenehno naraščanje števila razstavljalcev iz tujih dežel. Poleg tega zagrebški velesejem pokaže tudi dosegke naše industrije, ki je zlasti zadnja leta z izbiro in kvaliteto svojih proizvodov dosegla zelo dobre rezultate.

Lepo možnosti za izvoz

Na seji izvršnega odbora sindikalne podružnice tovarne kos in srpov Tržič so razpravljali o trenutnih težavah, s katerimi se kolektiv spoprijema ter o vseh možnostih iskanja notranjih rezerv.

Položaj podjetja zares ni ročnat. Osnovne surovine so se podražile za 60%, pomožni materiali pa za 40%. Povečali so se tudi ostali stroški. Izdelke pa so morali za znesek prometnega davka poceniti za 5%. Zlasti je sedaj nastalo problematično vprašanje proizvodnje srpov za izvoz, saj se je prav za te izdelke podražil material za 208%. Z izkupičkom pa ne bodo mogli kriti niti materialnih stroškov. Ta ugotovitev je zlasti zaskrbljujoča, ker je ravno za te izdelke

veliko povpraševanje doma, zlasti pa na vzhodnem tržišču.

Ohrabrujoče pa je, da ima podjetje še dovolj surovin in da prodaja izdelkov ni problematična. Zanimivo, da izvažajo kar v 23 držav (60% celotne proizvodnje). S podražitvijo osnovnih surovin pa je ogrožena vključitev v mednarodno delitev dela. Res je, da je bilo v prvem polletju neplačanih računov za 135 milijonov dinarjev, kar daje podjetju določen dohodek, tudi pri izvozu imajo v dobrem za 110.000 dolarjev. Vendor to še ni izhodiščna pot težavam, ki prizadetni kolektiv močno bremenijo.

Delavski svet in ostali organi samoupravljanja so že sprejeli vrsto sklepov v smislu iskanja notranjih rezerv. Zavzeli so se za zmanjšanje nadur, za boljše koriščenje strojnega parka in zaostritev uporabe zaščitnih sredstev. Prav tako menijo, da je potrebno popraviti norme, predvsem tam, kjer so že bile izvedene tehnične izboljšave. Zaostritev discipline, ureditev tehnične in razvojne službe, zmanjšati na minimum reprezentanco in reklamo ter zaostriči štednjo materiala, bo prav gotovo vsaj omililo težave podjetja. Pričakovati pa je, da bo kolektiv s skupinskimi napori ter z razumevanjem in ob pomoči višjih, odgovornih organov le prebrel težkoče. Sklepi organov samoupravljanja to samo potrjujejo. D. Kastelic

Pred novo sezono kulturno-prosvetnega dela

Tvorne sile amaterizma

Cas se že nagiba na jesen, tedaj pa se pričenja v naših kulturnih ter prosvetnih organizacijah obdobje priprav za sestavo načrtov in zamisli, kaj bomo počeli v novi sezoni. V današnjem času, ko vseporosod razpravljam o varčevanju pa o racionalni izrabi sredstev, o produktivnosti dela in o boljši notranji organizaciji, bodo te misli in zahteve prav tako veljale tudi za področje amaterizma in kulturne tvornosti. Seveda pa moramo zahyte reforme, ko prehajamo na kvalitetnejše in bolj učinkovito ustvarjalno delo, pravilno razumeti in jih v vsakdanjem življenju uveljaviti v kulturno amaterskem in profesionalnem delu.

Neusahljiva ustvarjalna pobuda amaterizma se je do sile že mnogokrat pokazala in s tem potrdila svojo prisotnost v vsakdanjem kulturnem življenju. Njena tvorna in poustvarjalna moč je nerazdružljiva z življenjem in delom našega človeka. Zato te ustvarjalne pobude, kjer koli se bo pojavljala, ne bomo omejevali ali zavirali, če da nimamo sredstev, ali pa jo zavrača iz neke zavojanosti v zveličavnost profesionalizma, marveč ji bomo pomagali, da bo zaživel v pravi obliki in na trdnih idejno vsebinski osnovi.

Amaterska prizadevanja se kažejo v zelo različnih oblikah, najmočneje pa nedvomno v igralstvu in glasbeni dejavnosti, o čemer pričajo številne uprizoritve, nastopi in koncerti. Mansikod pa se uveljavljajo tudi druge oblike v zvezi s filmom, likovno vzgojo in književnostjo. Razumljivo je, da se kulturne organizacije pri svojem delu poslužujejo že utečenih in preizkušenih oblik ustvarjalnega dela, obenem pa jih poskušajo metodično obravnavati na sodobnejši način. Že preizkušeno pot in praks povezujejo z zahtevami časa in s sodobnejšimi metodami eksperimentiranja v kulturno-prosvetnem delu. Nekateri družbeni delavci od časa do časa delo kulturnih organizacij ocenjujejo kot starelo in preživel, kot nadomestilo pa predlagajo večjo profesionalizacijo ali pa se celo upajo zagovarjati mnenje, da bi amaterizem postopoma sploh nadomestili z novimi oblikami profesionalne kulturne tvornosti. Menim, da so takšna stališča v osnovi zmotna. Prvič že zategadelj, ker so takšne zahteve v današnjem času že povsem nerealne, ker naša družba še nima toliko različnih poklicnih kulturnih ustanov, da bi lahko zadostila vsem potrebam prebivalstva. Za to bi bila tudi potrebnava večja materialna sredstva, obenem pa splošna družbena razvitost in civilizacijska

raven ni dosegla tiste stopnje, da bi lahko naše družbo in kulturno življenje povsem preusmerili v profesionalnost. Glavni vzrok, ki odločno nasprotuje takšnim tendencam, pa je v tem, da pomeni amaterizem v kulturi ali političnem življenju pravzaprav dragoceno spontano in ustvarjalno pobudo v selskem družbi, posebej pa še v socialistični. Amaterske pobude ljudi, skupin, društev ali organizacij so močno povezane s hotenjem po napredku in sploh po intenzivnem kulturnem ali družbenem življenju. Vedno živa in dejavna vloga amaterizma nam izpričuje zdrave pobude in hotenja po lastnem domačem izrazu, zato nam je dragocena že zategadelj, ker goji zdrav in pristen domač izraz, oblikuje duhovno in ustvarjalno mentalitet na osnovi domačega življenja, obenem pa ohranja samoniklost in vitalnost ljudi. Takšna nam zato predstavlja dovolj močno protitež proti vsiljevanju različnih nezaželenih tujih vplivov in navad ter razvad in vzorov v najslabšem pomenu besede. Nikoli nismo proti sprejemaju dragocenih izkušenj kulturne in duhovne tvornosti drugih narodov; nasprotno: Slovenci smo jih znali tudi v preteklosti vedno razumno sprejemati in bogatiti z njimi lastno ustvarjalnost. Slep in nekritično sprejemamanje in posnemanje tujega, ki se nam v sodobnem času vsljuje na poceni način, pa pomeni hromitev lastnih duhovnih in ustvarjalnih moči, podcenjevanje lastnih zmogljivosti in podobno. To pa nujno vodi v lagodnost, plehrost in v podleganje trenutnemu vplivom.

Bogata dediščina duhovne ustvarjalnosti, dela in prizadevanj nam je dragoceno izročilo pretekle dobe, v kateri so amatersko ustvarjalne sile izpričale neovrgljivo resnico, da se oblike amaterske ustvarjalne tvornosti še dolgo ne bodo prezivele, ker so vedno pričujoče v človekovem vsakdanjem življenju.



Z razstave partizanske grafičke v Prešernovi hiši v Kranju: IVE ŠUBIĆ — Kolona v snegu, 1944, linorez

Ne moremo trditi, da so vse amaterske skupine s svojim delom dosegle ustrezačo kvaliteto ustvarjanja. Za to še nimamo dovolj ugodnih pogojev. Sedanj čas in razgledanost ljudi silita selskemu amatersko skupino, da se temeljito pripravi za nastop pred javnostjo, ker jo leta kritično ocenjuje in vrednoti njeno delo po resničnih kvalitetah.

Zato mora biti v bodoče takšna tudi naša programska politika, da ne bomo zagovarjali nekakšnega utilitarizma in odpiral dejavnost zradi dejavnosti, če ta ne ustreza in ne zadovoljuje zahtevam okusa in umetniške vrednosti. Z našo programsko politiko pa moramo na drugi strani sproščati tvorne sile amaterizma in jim pomagati h kvaliteti. Prav v tem so pa naše velike notranje rezerve.

Jože Bohinc

Razstava s poti okoli sveta v Kranju

Do 15. septembra bo v razstavnih prostorih Gorenjskega muzeja v Kranju še odprtia zanimiva razstava fotografškega in drugega gradiva o poteh slovenskega pomorskega Antona Dolenca okoli sveta. Pozneje si jo bodo lahko ogledali tudi v drugih slovenskih krajev, pripravil pa jo je Piranski muzej z namenom, da prikaže nekaj gradiva iz bodočega slovenskega pomorskega muzeja v Piranu. Namen razstave je prav zato tudi v tem, da vzbuja zanimanje za zbiranje gradiva za zgodovino slovenskega pomorstva tudi v celiških delih Slovenije.

Iz bogatega fotografškega gradiva Antona Dolenca, ki je bil rojen leta 1871 v Ložu pri Cerknici in ki je 1. 1890 diplomiral na mornariški akademiji na Reki, je na razstavi prikazanih več kot 150 fotografij, razen tega pa še modeli ladij, ladijski dnev-

niki, predmeti, ki jih je prisnel iz tujih dežel, in znake teh dežel. Poudariti moramo zlasti izredno dokumentarno vrednost fotografij izpred 60 let, od katerih so nekatere zelo pomembne tudi za etnologijo. Gradivo je zelo obsežno, saj zajema skoraj vse kontinente, ki jih je Dolenc obiskal na več potovanjih z različnimi avstrijskimi ladjami okoli sveta.

Dolenc je bil po poklicu mornariški kapetan, bil pa je zelo razgledan tudi na drugih področjih. Kraje, ki jih je obiskal, ni gledal le z ozkimi očmi pomorščaka, ampak ga je zelo zanimalo predvsem življenje ljudi, njihove šege in navade, krajinu, umetnost. S svojih poti je pisal domov mami dolga in zanimiva pisma, ki jih je že leta 1892 začel objavljati Ljubljanski zvon pod naslovom »Okoli sveta«.

Po uspeli razstavi o gorenjski ljudski umetnosti v Beljaku

Še poglabljati medsebojne stike

V Glasu smo že poročali, da je bila v Beljaku na Koroškem od 18. do 31. avgusta razstava o gorenjski ljudski umetnosti, ki jo je na pobudo beljaške občine pripravil Gorenjski muzej v Kranju v sodelovanju z muzeji v Škofji Loki, Kamniku, Radovljici in Kopri. Ker je razstava doživila izredno topel sprejem in ker je pomembna za nadaljnje tesneje stike z našimi severnimi sosedi, smo zaposili ravnatelja kulturno-zgodovinskega oddelka Gorenjskega muzeja Ceneta Avguština, naj nam o vseh in o nadaljnjem tovrstnem sodelovanju kaj več pove.

Predvsem velja poudariti, da je bila izbira področja (ljudska umetnost) za prvo tovrstno razstavo v Beljaku, ki je obenem prva slovenska povojna etnografska razstava v inozemstvu, premišljena in uspela. Tovrstni stiki z Beljakom naj bi postali stalna oblika kulturnega sodelovanja; Gorenjska naj bi se vsako leto predstavila v Paracelsusovi dvorani v beljakem magistratu z eno razstavo, kajti letošnja je doživila izredno priznanje. Smatrali so jo za eno najbolj bogatih in zanimivih prireditvev doslej v tem koroškem mestu, čeprav prireja kulturni urad beljaške občine vsako leto v poletni turistični sezoni pomembne međunarodne razstave, npr. o starem steklu iz Murana, ki bo jeseni letos, pa o avstrijskem slikarstvu in kiparstvu itd.

Razstavo o gorenjski ljudski umetnosti je obiskalo več kot tisoč ljudi, kar je za takojšnje razmere zelo veliko, saj je povprečni obisk na razstavah vsaj pol manjši. Tisočemu obiskovalcu je podžupan Beljaka ing. Josef Resch podaril lepo knjigo o Jugoslaviji. Beljaška občina je za razstavo pripravila tudi katalog, za katerega je uvodno besedilo napisala Anka

Novak, kustos za etnografijo Gorenjskega muzeja; še pred koncem razstave pa je bila celotna naklada razprodana.

Razstava ima — razen poglabljaja kulturnih stikov — tudi velik turistični pomen za Gorenjsko. Ogledalо si jo je tudi precej tujcev, ki preko Avstrije prihajajo v Jugosla-

vijo. Najbolj so se obiskovalci zanimali za panjske končnice, čebelje panje v obliki Turka in Franca, pa za bogate narodne noše, eksprezivno ljudsko plastiko, skrine itd. Povpraševanje po posameznih predmetih je bilo toliko, da bi lahko vse prodali, če bi bili naprodaj.

Koristno in pametno bi bilo, če bi razstavo o gorenjski ljudski umetnosti, ki bi jo zaradi kvalitete lahko prikazali v katerikoli evropski metropoli, ob priliki prenesli tudi v Oldham ali v La Ciotat pa morda tudi k našim zahodnim sosedom, v Furlanijo in Beneško Slovenijo.

PODGETJE ZA PTT PROMET V KRANJU

RAZPISUJE

naslednja prosta delovna mesta:

1. Vodja izvršne enote ATC Kranj
2. Vodja izvršne enote prijava in odstranjevanje napak,
3. Dva samostojna tt mehanika

Pogoji za sprejem so:

Ad 1. Visokokvalificiran delavec tt stroke z večletno prakso pri vzdrževanju avtomatskih telefonskih central tipa »Crossbar«

Ad 2. Visokokvalificirani delavec tt stroke z večletno prakso pri vodenju in organizaciji dela vzdrževanja ATC in odstranjevanja napak.

Ad 3. Kvalificiran tt mehanik z najmanj 3 letno ustrezeno prakso.

Kandidati naj vložijo pismene ponudbe pri komisiji za sklepanje in odpovedovanje delovnih razmerij do 20. 9. 1965.

5 vprašanj - 5 odgovorov



Tokrat nam je poslal 5 vprašanj Zvonko MEŽEK (42), predsednik krajevne skupnosti v Žirovnici. Zaposten je v Zdravstvenem domu Jesenice, kjer je tudi predsednik delavskega sveta, pred tem pa je bil predsednik upravnega odbora. Poleg dela v samoupravnih organih ustanove sodeluje tudi na terenu v raznih družbeno političnih organizacijah.

KRAJEVNE SKUPNOSTI V NOVI REFORMI

VPRASANJE: Kakšen bo položaj KS v novi reformi glede na zmanjšana sredstva občinskega proračuna? Krajevni skupnosti Žirovnica so bila določena že tako minimalna sredstva, sedaj pa so zmanjšana še za 20%.

ODGOVOR: Tajnik skupnine občine Jesenice nam je dal naslednji odgovor: Občina Jesenice je v svojem proračunu za leto 1965 zagotovila sredstva za krajevne skupnosti v višini 28,041.000 din in to: za osnovno dejavnost 18,041.000 din in za ožjo komunalno dejavnost 10 milijonov. Sredstva za osnovno dejavnost se delijo na krajevne skupnosti v odstotkih, sprejetih na skupnem posvetu s predstavniki krajevnih skupnosti. V enakem odstotku je bila izvršena razdelitev sredstev za ožjo komunalno dejavnost. Vendar je bila že s sprejetim proračunom zaradi varčevanja s sredstvi določena 10% omejitev koriščenja vseh proračunskih izdatkov. Na podlagi razprave in zaključkov o realizaciji proračuna dohodkov je bil svet za družbeni plan in finance primoran, da sprejme sklep o ponovni omejitvi trošenja proračunskih sredstev v višini 20% do sprejetja rebalansa

proračuna za leto 1965. V prvem predlogu rebalansa proračuna se predvideva zmanjšanje sredstev za leto 1965 za osnovno dejavnost 10 odst., in za ožjo komunalno dejavnost v višini 20%.

Iz tega sledi, da bodo krajevne skupnosti na območju občine Jesenice prejele za 13% manj sredstev kot jih predvideva proračun občine ne teh sredstev pa ne sme Jesenice za leto 1965. Znajavljivati na zmanjšanje aktivnosti krajevnih skupnosti, temveč bi le-te morale iskati še druge vire dohodkov, katere predvidevajo njihovi statuti in statut občine.

SAMOSTOJNOST KRAJEVNIH SKUPNOSTI

VPRASANJE: Kdaj bodo občine in kako omogočile samostojnost KS v finančnem poledu (prenos nekaterih stalnih dohodkov občine na KS)?

ODGOVOR: Tajnik skupnine občine Jesenice nam je pojasnil, da občina že od sprejetega statuta občine, odstopa krajevnim skupnostim za njihovo dejavnost poleg dotacij še del rednih proračunskih dohodkov kot npr. 5,3% pobranih davčin. Poleg teh stalnih sredstev so stalni viri dohodkov še dohodki, določeni v 105. členu statuta občine, kot so: camping prostore, parkirna itd. Za prihodnje leto bodo sredstva krajevnim skupnostim dodeljena kot dotacija in odstopljena v odstotku za določene namene v okviru proračunskih skupnosti.

REKREACIJSKI CENTER V ZAVRŠNICI

VPRASANJE: Ali bo mogoče dobiti sredstva za gradnjo rekreacijskega centra v Završnici in parkirnih prostorov v Vrbi in Doslovčah pri rojstnih hišah dr. Franceta Prešerna in pisatelja Finžgarja?

ODGOVOR: Na vprašanje na mreje odgovoril načelnik oddelka za gospodarstvo SO Jesenice Karel FRANCESKIN naslednje:

Za ureditev rekreacijskega centra v Završnici pri Žirovnici do sedaj niso pokazali dosti zanimanja jesenški kollektivi, le nekaj več pa krajevni organi v Žirovnici.

V tej idilični dolini Završnici pod Stolom, bi se s sorazmerno majhnimi sredstvi res lahko uredilo potrebne naprave — igrišča, majhen bife, nekaj parkirišč, ki bi služile in privabljale mnoge turiste in zlasti nudile počitek delavcem železarskih Jesenic. Verjetno bo v doglednem času mogoče dobiti potrebna sredstva za to, dala pa naj bi jih podjetja, predvsem

Železarna. Zato naj tamkajšnje turistično društvo čimprej izdela načrt in prevzame iniciativo. Turistična uredbitev doline Završnice bo v mnocoem prispevala, da se tudi v tem delu občine razvije turizem, od katerega bodo, imeli korist zlasti prebivalci Žirovnice.

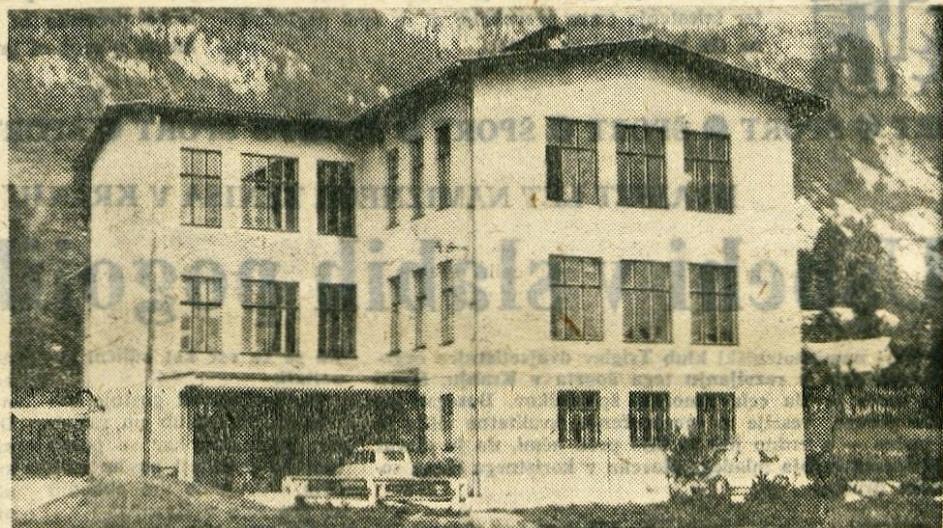
Ureditev parkirišč ob rojstnihi hišah dr. Franceta Prešerna in pisatelja Finžgarja naj bo prvenstvena skrb Žirovniške krajevne skupnosti in turističnega društva, ker to ne predstavlja in ne zahteva mnogo denarja. Sredstva, ki pa so zato potreba jim bo skupščina zanesljivo dodelila, seveda če bodo tudi sami pripravljeni kaj prispevati z delom kasneje z vzdrževanjem.

no na lastnih obratih. Z izboljšanimi arhitekturnimi ukrepi so spremjenje bivše košenice in slabe njive na kompleksu Breg v travnati svet z visokim donosom, kjer se kosi dvakrat letno, jeseni pa je možna še paša živine.

V »trikotniku« ob Vrbi je bil arondacijski postopek zaključen šele letos. Iz konlomerata njiv, posejanih z različnimi poljsčinami in ležečih v različne smeri, je potrebno napraviti enotni travnik z zeleno monokulturo.

Najslabše pa je zemljiško stanje na sosednjem tretjem kompleksu. Mnoge njive, negovani travniki in brezstevilne groblje v preteklosti načnega kamenja, pa še grmovje, drevesa in kozolci zahtevajo naprej potrebu po

gradnje ni mogoče reševati ločeno in neodvisno od drugih enakih ali celo bolj kritičnih problemov, ki zadevajo gradnjo šolskih prostrov v občini. Pri tem velja omeniti, da je bil že pred nekaj leti sprejet dolgoročni program investiranja v šolske objekte. V tem programu, ki je bil že večkrat dopoljen je predvidena tudi dozidava enega trakta z ustreznimi kabinetimi in drugimi potrebnimi prostori, kar tudi nova telovadnica v Žirovnici. Pri tem je treba poudariti dejstvo, da ima šola v sedanjih pogojih v glavnem znosne prostorninske razmere za svoje delo, saj so vsi prostori novi, svetli, sanitarno urejeni, pa tudi od površine učnega prostora



Osemletna šola v Žirovnici je brez potrebnih prostorov in teovadnic.

ARONDACIJA ZEMLJIŠČA

VPRASANJE: Kaj namenava napraviti KZ Radovljica z zemljišči, odkupljениh od kmetov na teritoriju KZ Žirovnica, ki niso obdelva?

ODGOVOR: KZ »Jelovica« nam je posredovala naslednji odgovor:

Na območju KS Žirovnica ima Kmetijska zadruga »Jelovica« Radovljica tri glavne in večje komplekse zemljišč, ki so bila pridobljena od zasebnih lastnikov. Kompleks na Bregu bo povečan toliko, da bo dokončno arondiran. Druga večja površina 22 ha leži v takojmenovanem »trikotniku« pri Vrbi. Arondacijski postopek v njem je zaključen in tudi zemljišči odnosni z zasebniki so že rešeni. Drugačen pa je položaj v kompleksu med vasjo Vrba in Studenšice, ki ga je začela zadruga arondirati iz ločenih parcel v letih 1963 in 1964, nadaljevala pa bo z delom letos do končne izvedbe. Ta površina naj bi bila velika 40 ha.

Vsi obravnavani kompleksi bodo spremenjeni v travnike za proizvodnjo krme za živi-

velikih investicijah. Na zadnjih sejih pa je zadružni svet sklenil, da se za usposoblitev zemljišča za strojno obdelavo najamejo krediti.

Letos je prehodno obdobje ko je arondacija še v teku, je zadružna deloma zemljišča sama obdelala, nekatera pa je z letos dala v obdelavo zasebnikom. Ko bo arondacija zaključena in izvršene nujne agromelioracije ni bojazni, da površine ne bi bile obdelane, ker leže v bližini našega Živinorejskega obrata Poljče.

OSEMLETKA V ŽIROVNICI

VPRASANJE: Kdaj se bo nadaljevala gradnja ostalih dveh traktov osemletke v Žirovnici, saj šola nima potrebnih prostorov in telovadnic?

Načelnik oddelka za družbeno službe SO Jesenice Pavle DOLAR nam je dal naslednji odgovor:

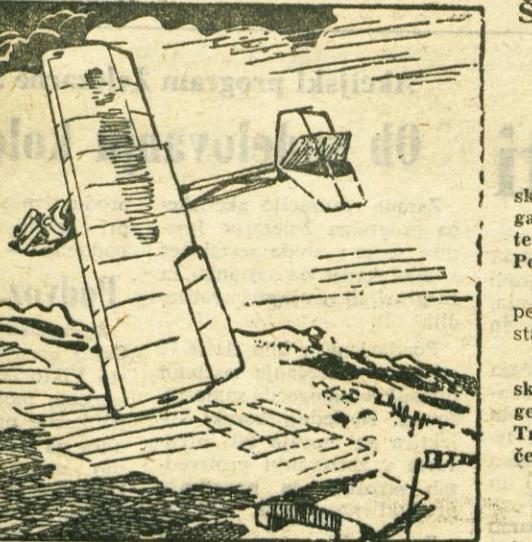
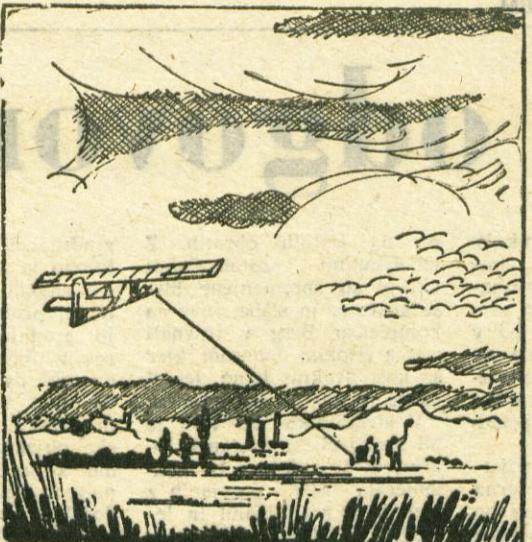
Dograditev predvidenega trakta in telovadnice pri osnovni šoli v Žirovnici je vsekakor potrebna, po perspektivnem programu investiranja v šolske objekte v občini Jesenice pa tudi predvidena. Kljub temu pa omenjene

odpadje 1 kvadratni meter na posamezne učence. Največj pomanjkljivost šole v Žirovnici pa je seveda v tem, da nima prepotrebne telovadnice.

Program investicijskih vlaganj v šolske objekte je ceskakor premišljeno sestavljen in je upošteval vse objektivne okolišine, v katerih se posamezne šole v občini nahajajo. Pri tem so bile upoštevane predvsem potrebe glede zgraditve in ureditve osnovnega učnega prostora v občini, da bi se na ta način zagotovilo vsaj minimalne pogoje za dobro delo šolskih ustanov.

Dograditev predvidenega trakta in telovadnice pri osnovni šoli v Žirovnici je torej v programu, ob sedanjem neugodnem položaju, v katerem je občinski proračun, pa ni mogoče predvideti hitrih investicijskih vlaganj, ker bodo sredstva občinskega sklada za šolstvo zadoščala komaj za financiranje redne dejavnosti šol. Za učinkovito in hitro investiranje v šolske objekte bodo vsekakor potrebni še drugi viri financiranja.

Priredila: Sonja Šolar



SPORT • ŠPORT • ŠPORT • ŠPORT • ŠPORT • ŠPORT • ŠPORT

Športne prireditve

gledno tekmovanje smučarskih tekačev.

Ob 13. do 18. ure tekmovanje posameznikov na mednarodnem tekmovanju za Pokal Kranja v namiznem tenisu.

Ob 16. uri nogometna tekmovanje slovenske lige med Triglavom in Kladivarem na stadio Stanka Mlakarja.

V Savskem logu košarkarska tekmovanje II. republike lige — zahodna skupina med Triglavom in Tolminom. Začetek ob 18. uri.

NEDELJA, 12. septembra — Ob 8. uri na stadio Stanka Mlakarja v Kranju pre-

Ob 10. uri na igrišču v Savskem logu odbojkaška tekmovanje republike lige Jesenice : Seleca.

Ob 10. uri na igrišču v Savskem logu odbojkaška tekmovanje republike lige Jesenice : Triglav.

Spošno gradbeno podjetje Tržič,

Tržič, Janežičeva 7 razpisuje delovno mesto

DIREKTORJA

Pogoji: so določeni z zakonom in statutom podjetja.

Osebni dohodki po pravilniku o delitvi osebnih dohodkov.

Stanovanje ni preskrbljeno.

Pismene ponudbe s podatki o strokovni izobrazbi in dosedanjih zaposlitvah pošljite na upravni odbor Splošnega gradbenega podjetja Tržič.

Razpis velja do 15. septembra 1965.

SPORT • ŠPORT • ŠPORT • ŠPORT • ŠPORT • ŠPORT • ŠPORT • ŠPORT

25. Motor avtotvita se je obračal. Vedno hitreje. Učitelj je še nekaj metrov tekel ob strani, in držal krilo v ravnovesju, ko pa je hitrost dovolj narasla, ga je izpustil. Peter je drsel sam, čisto sam! Od same napetosti živcev ni čutil vetra, ki je naraščal z vsake sekundo in udarjal fantu v bleda lica. Nenadoma je opazil, da je rahlo tresenje letala ter šelestenje trave prenhalo; ni se upal pogledati na tla, le začutil je, da leti.

26. Potegnil je palico rahlo k sebi. Obzorje se je pogrenznilo; samo nebo, širno in hladno v svoji praznini, je vstajalo pred njim. Letalo se je strmo dvigalo. Peter ni videl, kako mu je tam spodaj učitelj pomagal z zastavico. Gledal je, zaverovan v praznino in se vzdigoval vedno više; že se je povzpel nad sto petdeset metrov visoko, ko se je letalo previsilo in se je pred njim spet pokazalo mesto s svojimi griči. A le za kratko.

27. Naslednji trenutek se je pogrezeno ploskev, od katere so se širile na vse strani pisane nivoje, ceste, hiše. Tam zadar se je v soncu lesketal srebrni trak. »Rekal« ga je prešinila temna slutnja. »V reku se bom pogrenznil!« Čelo so mu orosile potne kaplje. Potisnil je krmilo v levo, proč od tega svetlega pasu. Krila so seagnila in nevarno zašumela. Na letališču so onemeli in prestrašeni zadržali dih.

28. Pod seboj je zagledal letališče — veliko zeleno ploskev, od katere so se širile na vse strani pisane nivoje, ceste, hiše. Tam zadar se je v soncu lesketal srebrni trak. »Rekal« ga je prešinila temna slutnja. »V reku se bom pogrenznil!« Čelo so mu orosile potne kaplje. Potisnil je krmilo v levo, proč od tega svetlega pasu. Krila so seagnila in nevarno zašumela. Na letališču so onemeli in prestrašeni zadržali dih.

SPORT • ŠPORT • ŠPORT • ŠPORT • ŠPORT • ŠPORT • ŠPORT

DVAJSET LET NAMIZNEGA TENISA V KRAINU

Uspehi v slabih pogojih dela

Te dni slavi namiznoteniški klub Triglav dvajsetletnico organizacijskega dela v razvijanju tega športa v Kranju. Skozi njihove vrste je šla celo množica športnikov. Dosegli so zmage in poraze, veselje in presenečenja, kvalitetne viške in zopet padce — a vedno jim je bilo pred očmi, da je glavni smotter športa vzročil mladega človeka v koristnega člena socialistične družbe.

Ob jubileju smo obiskali »drušo« kluba ing. Stanka Rebolja. Popularni »Refko« je z veseljem obujal spomine na svoje športne kolege in tudi učence iz svojega bogatega športnega udejstvovanja.

»Če gledam nazaj na naše delo, vidim, da smo imeli predvsem dva najvišja kvaleiteta vrha. Od leta 1950 do 1953 smo imeli absolutno dominacijo v slovenskem merilu, a poleg tega je bil na največji uspeh osvojitev petega mesta v državnem merilu pri moških. Za te uspehe se vezana imena Ahačiča, Petrušiča, Modrijana, Bogatajeve, Gramatikove, Hlebščeve in seveda tudi predhodnikov Janeza Ahačiča, Urbarjeve, Aljančičeve in Bedenkove.«

Kateri igralci pa so dosegli drugi vrh namiznegata tenisa v Kranju?

»V letu 1954/55 je prišlo do absolutne zamenjave prve generacije. V drugi generaciji so se najbolj odlikovali Teter, Tomc, Česen, Plut, Teterova, Plutova, Dolenčeva, Knapova in Jernejčeva. V skupnih konkurenčnih osvojili naslov državnega prvaka, ženske so osvojile pokal Jugoslavije, a moški so v isti konkurenčni zasedli drugo mesto.«

In kako je s sedanjem tretnjo generacijo?

»Ze po letu 1962 se je pričela nova zamenjava. Sedaj smo v obdobju radikalne zamenjave. Na žalost je prav sedaj prišlo prvič do prestopenja iz našega kluba brez potrebe. Klevišar, ki je pristopil k Olimpiji, je v sedanji razmerah moral biti goznala sila mladih nadarjenih igralecov: Markuna, Somraka in Vidicu. Mladim primanjkuje predvsem vztrajnost. Pri ženskah so najboljše Zerovnikova, Lulinova in Kleiščeva. Največ pričakujem od Zerovnikove, vendar bo morala še veliko in trdno delati, da bo lahko izpolnila pričakovana. Vsi so se zelo mladi igralci in od njih je veliko pričakujemo.«

Ze dalj časa je v Kranju govorila o tem, da boste le pristopili do svojih prostoročnih. Pri ženskah so najboljše Zerovnikova, Lulinova in Kleiščeva. Največ pričakujem od Zerovnikove, vendar bo morala še veliko in trdno delati, da bo lahko izpolnila pričakovana. Vsi so se zelo mladi igralci in od njih je veliko pričakujemo.«

NTK Triglav je znan po svojih odličnih organizacijskih sposobnostih.

»Leta 1962 smo skupno z Jeseničani organizirali Evropsko mladinsko prvenstvo na Bledu, na SPENTU je sodelovalo kar 16 funkcionarjev iz Kranja, v Kranju smo imeli že vse vrste državnih prvenstev, vse evropske reprezentance so že nastopile v našem mestu, sedaj organiziramo že trimajstič mednarodni turnir. Ob slabih pogojih

»Z ozirom na situacijo, v kateri je ves kranjski šport, se bomo zaenkrat preusmerili na lokalne akcije (tur-

jih) s katerimi želimo najti nove talente, ki bodo sposobni dopolniti sedanjo ekipo. Druga naša naloga je pritegniti starejših članov z rekreacijsko dejavnostjo. Računamo, da bi prav starejši člani lahko še mnogo koristili tudi pri vzgoji mladih. Kot vsa leta nam bo še naprej v procesu treninga v prvi vrsti vzgoja človeka. Vsi naši »biviši« člani so se že odlično uveljavili v svojih poklicih. To pa nam pomeni največje zadovoljstvo in potrdilo, da smo delali pravilno in dobro.«

Do leta 1949 smo igrali v stranskih prostorih osemletnik Simon Jenko in France Prešeren. Za tem smo se preselili v televadnično gimnazijo. Tam smo igrali do rekonstrukcije televadnic. S temi prostori sem bil še najbolj zadovoljen, saj smo prav v gimnaziji vzgojili celo drugo generacijo. Od leta 1953 dalje igramo v avli osemletnika Simeona Jenka. Treningi so mogli le od 18. do 20. ure. Občutno pomanjkanje miz in se slabši pogoj edno bolj kažejo na uspehu ekipe.«

Do leta 1962 se je delo načrt za dozidavo kegljišča. Načrt je bil razširjenim kegljiščem naj bi zgradili dvorano velikosti 36×16 m, ki bi zadovoljila za nemoteno treninga na 8 mizah. Vendar se vse skupaj odlaže iz leta v leto. V sedanjih pogojih ne moremo realno računati, da bi gradnjo pričeli. Ce bi delali pred vsemi leti bi stala zidava 60 milijonov, sedaj pa...

Kakšni so načrti kluba v sedanji situaciji?

»Z ozirom na situacijo, v kateri je ves kranjski šport, se bomo zaenkrat preusmerili na lokalne akcije (tur-

jinje) s katerimi želimo najti nove talente, ki bodo sposobni dopolniti sedanjo ekipo. Druga naša naloga je pritegniti starejših članiov z rekreacijsko dejavnostjo. Računamo, da bi prav starejši člani lahko še mnogo koristili tudi pri vzgoji mladih. Kot vsa leta nam bo še naprej v procesu treninga v prvi vrsti vzgoja človeka. Vsi naši »biviši« člani so se že odlično uveljavili v svojih poklicih. To pa nam pomeni največje zadovoljstvo in potrdilo, da smo delali pravilno in dobro.«

Do leta 1949 smo igrali v stranskih prostorih osemletnik Simon Jenko in France Prešeren. Za tem smo se preselili v televadnično gimnazijo. Tam smo igrali do rekonstrukcije televadnic. S temi prostori sem bil še najbolj zadovoljen, saj smo prav v gimnaziji vzgojili celo drugo generacijo. Od leta 1953 dalje igramo v avli osemletnika Simeona Jenka. Treningi so mogli le od 18. do 20. ure. Občutno pomanjkanje miz in se slabši pogoj edno bolj kažejo na uspehu ekipe.«

Do leta 1962 se je delo načrt za dozidavo kegljišča. Načrt je bil razširjenim kegljiščem naj bi zgradili dvorano velikosti 36×16 m, ki bi zadovoljila za nemoteno treninga na 8 mizah. Vendar se vse skupaj odlaže iz leta v leto. V sedanjih pogojih ne moremo realno računati, da bi gradnjo pričeli. Ce bi delali pred vsemi leti bi stala zidava 60 milijonov, sedaj pa...

Kakšni so načrti kluba v sedanji situaciji?

»Z ozirom na situacijo, v kateri je ves kranjski šport, se bomo zaenkrat preusmerili na lokalne akcije (tur-

jinje) s katerimi želimo najti nove talente, ki bodo sposobni dopolniti sedanjo ekipo. Druga naša naloga je pritegniti starejših članiov z rekreacijsko dejavnostjo. Računamo, da bi prav starejši člani lahko še mnogo koristili tudi pri vzgoji mladih. Kot vsa leta nam bo še naprej v procesu treninga v prvi vrsti vzgoja človeka. Vsi naši »biviši« člani so se že odlično uveljavili v svojih poklicih. To pa nam pomeni največje zadovoljstvo in potrdilo, da smo delali pravilno in dobro.«

Da, bil je podel. Ali bi ne

Zasedanje DS lesne industrije »Jelovica« v Škofji Loki

Izhod je v produktivnosti

Škofja loka, 8. septembra. Danes je zasedal delavski svet lesnega podjetja Jelovica, ki je razpravljal o delu podjetja v novih gospodarskih pogojih. Spremenjeni načini finansiranja stanovanjske izgradnje in manjša kupna moč prebivalstva bosta začasno zavrla konjunkturo gradbene dejavnosti in tako otežkočila prodajo proizvodov lesnega stavbarstva. DS smatra, da bo moralno podjetje v 20 mesecih ustvariti 100 milijonov dodatnega dohodka za ohranitev sedanje rentabilnosti in zvišanje osebnih dohodkov.

Za doseglo tega cilja je delavski svet sprejel celo vrsto konkretnih nalog. V prvi vrsti nameravajo uvesti štednjo pri stroških in reguliranju nabavnih cen. Pri klasifikaciji hladovine in žaganega lesa pride do velikih razlik v cenah. Ker so bile cene v Slovenije že pred reformo zelo visoke, smatrajo, da bi bilo neupravičeno zviševanje cen surovinam.

S povečanjem obsega proizvodnje ob istem obsegu zaposlitve bodo dvignili produktivnost za 10 odstotkov. V prvi vrsti smatrajo, da morajo spremeniti assortiman (finalizacija vrat, oken in hiš). Z ožjim assortimanom jim bo omogočeno tudi izdavanje večjih serij, kar bo posenito proizvodnjo.

Velik poudarek bodo dali tudi na izboljšavo poslovanja in notranje organizacije dela. Smatrajo, da bodo poslovanje predvsem s standardizacijo poti dokumentacije precej poenostavili in na ta način prihranili. Pri reorganizaciji so predvideli, da bodo od 5 do 10 odstotkov zaposlenih reziji preusmerili v proizvodnjo.

Podjetje si veliko obeta od preusmeritve prodajnih kanalov. Organizirati nameravajo lastna predstavnštva po državi, a mislijo tudi že na svoja predstavnštva v tujini.

Precej sredstev bodo prihranili z izboljšanjem delovne discipline in novim načinom povrnitve stroškov za prevoze delavcev. Ena petina ljudi v podjetju se vozi na delo in v naprej ne bodo vracali stroškov za vožnjo, ki znašajo pod 3.000 din., a nad to vsoto bo vsak delavec sam nosil 20 odstotkov stroškov. Delno rešujejo ta problem z gradnjou stanovanj v bližini tovarne, vendar ga na ta na-

čin v doglednem času še ne bodo mogli rešiti.

V Jelovici je zaposlenih 630 ljudi z najvišjimi povprečnimi osebnimi dohodki (od 52.000 do 54.000 din.) v lesni industriji v državi. Razveseljivo je, da visoke dohodke pogojuje produktivnost, saj znaša v Jelovici produkt na enega zaposlenega 1.567.000,

jugoslovanski povpreček znaša 950.000 din. Večji produkt je dosežen predvsem zaradi večjega obsega poslovanja, večje intenzivnosti dela in boljše tehnologije.

V Jelovici so se dalj časa pripravljali na novo poslovanje. Danes so prepričani, da sama reforma ni vnesla težav v njihovo delo (razen zmanjšanja konjunkture) in so že sedaj sposobni na račun skladov (plačujejo samo 10 % za anuitete) zvišati osebne dohodke. Delavski svet se je odločil, da bi bilo takšno zviševanje neupravičeno in je dvig povezel z dvigom produktivnosti.

P. Colnar

Kje je bil poštar?

Prejšnji teden so nekateri upokojenci Stare Loke in Partizanske ulice v Škofji Loki zaman čakali na svoj mesečni sobračan.« Zakaj? Zato, ker poštarja ni bilo od nikoder!

Vse to se je dokaj hitro izvedelo po vsej Škofji Loki in tudi drugod po Gorenjski. Ljudje so govorili vse mogoče in tudi nemogoče stvari o tem poštarju. Kot so nekateri zatrjevali, je bil vosten in pošten na svojem delovnem mestu. In zdaj kar naenkrat — da bi napravil kakšno neupoštevano dejanje?

Skoraj teden dni o njem ni nihče ničesar vedel. Ljudje so vedeli povedati, da je pobegnil v tujino in podobno. Zaradi tega smo se v četrtek dopoldne odpravili k njemu na stanovanje, da nam on sam pove, kaj je v resnici bilo. Med drugim nam je dejal:

»V četrtek, 2. septembra zjutraj, sem odšel normalno iz pošte v Škofji Loki na teren, kjer sem raznašal pošto. Ker pa sem bil lačen, sem proti opoldnemu odšel v gostišče na Plevni, kjer naj bi malical. Tam sem srečal prijatelja in sva malo pila. Ker nisem navajen pihač in tudi lačen sem bil, se mi je alkohol zelo hitro »poznał». Zaradi tega sem že kolo pozabil pred gostiščem, odšel

skozi mesto proti Pungertku, kjer sem menda srečal nekaterje svoje prijatelje, vendar se tega ne spominjam. V omenjeni vasi sem v bližini reke Sore tudi zaspal. Zjutraj sem se zaradi hladnega vremena zbudil in odšel. Šele

kasneje sem se zavedel, da sem brez svoje službene torbe. Dolgo sem jo iskal, včeraj pa sem jo našel sam. Kasneje smo skupaj pregledali vsebino torbe. Bilo je vse v redu.«

To nam je povedal 26-letni Jože P. iz Gabrovega nad Škofjo Loko, o katerem so zadnje dni ljudje veliko govorili. — J. Jarc

Huda nesreča v Naklem

Traktorist Anton Znidaršič je v sredo ob 13.30 peljal traktor, last KZ Naklo, po vaški poti proti cesti Naklo-Kokrica. Ko je pripeljal v nepregledno križišče, je s sprednjim koncem traktorja že zapeljal do sredine ceste. Po cesti pa je tedaj pripeljal 23-letni motorist Jože Kuhar iz Strahinja. Prišlo je do trčenja. Kuhar se je zaletel v prednje levo kolo traktorja. Pri tem se je motorist hudo telesno poškodoval in so ga takoj odpeljali v ljubljansko bolnišnico. — JJ



Taka je pot tržiških otrok v novo moderno šolo, zaradi česar je bilo na zadnji seji skupnine te občine izrečeno mnogo pikrih. (Glej članek na prvi strani!)

Akcijski program Železarne Jesenice

Ob sodelovanju kolektiva

Zaradi realizacije akcijskega programa Železarne Jesenice se je v sredo sestal ves vodilni kader na sestanku in razpravljal o njegovi realizaciji.

Poudarjeno je bilo, da je 12 odstotno povečanje osebnih dohodkov omogočila sama reforma. Naslednji koraki kolektiva pa morajo biti predvsem v zniževanju proizvodnih stroškov in povečanju produktivnosti dela.

Za uresničitev programa, ki predvideva zvišanje osebnih dohodkov za 20 odstotkov, je potrebno 1,8 milijarde dinarjev. Ta sredstva je mogoče zagotoviti z zmanjšanjem odstotnosti z dela, povečanjem

produktivnosti, varčevanjem pri energiji, pri surovinah in podobno. — B.

Podvoz v gradnji

Železniška prelaza, ki vezeta Cesto bratov Stražišar s Cesto Viktorja Kejžarja na Jesenicah, morajo zaradi elektrifikacije proge ukiniti. Ukinitev pa je možna le z izgradnjo nadvoza ali podvoza. Uprava železnic se je odločila za izgradnjo podvoza, ki ga bodo zgradili med obema sosednjima prelazoma. S podvozem, ki bo dograjen prihodnje leto in bo zahteval tudi preureditev asfaltiranja cest ter novo kanalizacijo, bodo odpravljene stalne neprijetnosti zaradi zaprtih zapornic, pa tudi nesreče, ki jih je bilo na teh prelazih že precej.

Invalidi razstavljajo

Jutri bo v Domu invalidov in borcev (Levstikova 2) v Kranju odprt zadnji dan razstava likovnih amaterjev invalidov. 18 svojih del razstavlja Eda Resman in Jože Šinkovec. Slikarska razstava je bila odprta v okviru Invalidskega tedna od 5. do 12. septembra.

Je napravil samomor?

V sredo zjutraj ob pol treh so nekateri prebivalci zaslišali nenavadni pok. Vsakdo si je to po svoje razlagal. Nenavadni pok pa je prišel iz lovske puške »Mauser«, in sicer v hiši št. 25 na Kokrici pri Kranju. Tu si je v svojem stanovanju s strehom odvezel življenje 32-letni Jože Tremperetič. Vzroke, zakaj je do tega tragičnega dogodka prišlo, še raziskujejo in bomo v naslednjih dneh o tem že kaj določnejšega vedeli. — JJ

Star znanec sodnikov

Pred dnevi se je pred sodniki okrožnega sodišča v Kranju zagovarjal znanec sodnikov Gabrijel Rajhard. Bil je znan pod imenom »Tajčo.« Znan je bil predvsem zaradi številnih vlorov in tativ.

Rajhard je bil že večkrat pred sodniki zaradi takih in podobnih kaznivih dejanj. Lani avgusta meseca je skozi odprto okno prišel v stanovanje Janeža Cvenklja na Koritnem pri Bledu. Odnesel mu je 150 tisoč dinarjev, zlat prstan, dve uri in večižico. Tako zatem je izginil v bližnji gozd. Denar je kmalu zapravil. Varnostni organi pa so za njim razpisali tirlico. V sredini oktobra so ga opazili v Žirovnici. Vendramu je uspelo pobegniti. Z njim pa je odšla tudi Albina Rajhard, »Micka«, stara 25 let. Potikala sta se po gozdovih Gorenjske, Dolenjske, Štajerske, Primorske in tudi drugod. Največkrat sta spala v gozdu ali na senikih.

Ker je vedel, da mu preti aretacija, si je dal prebarvati tudi lase in s tem delno zabrisal za seboj sled.

Letos spomladis sta se ponovno pojavila na Gorenjskem. Ustavila sta se tudi v Bitnjem, Sv. Duhu in Viričah. Tu sta napravila deset tativ kokoši. Na srečo je uspelo varnostnim organom arretirati Micko. Gabrijel pa je ponovno pobegnil. Šele v drugi polovici maja so ga ujeli v Logatcu.

Zaradi vseh teh in tudi nekaterih drugih kaznivih dejanj je bil Gabrijel obsojen na pet let strogega zapora, njegova sopotnica pa je bila kaznovana le pogojno.

J. Jarc

MILAN ČADEŽ O PRORAČUNSKI SITUACIJI V LOŠKI OBČINI

Za šolstvo dobra polovica izdatkov

Loška občina sodi med tista področja na Gorenjskem, kjer je velik del ozemlja hribovit, odročen, še vedno v pretežni meri agrarno usmerjen, industrijsko le slabo razviti, z izredno slabimi turističnimi kapacetetami in zato tudi majhnim turističnim prometom — ob vsem tem pa razmeroma zelo gosto naseljen. V bivši občini Železniki, ki je obsegala vso Selško dolino, je bila leta 1953 gostota prebivalstva 33 ljudi na km², v tedenjih občini Škofja Loka, ki je razen sedanjega ravinskog dela občine in njenega središča obsegala tudi vso Poljansko dolino, pa celo 65 prebivalcev na km² v takratni bohinjski občini je bila gostota prebivalstva le 16 ljudi na km², v blejski 44, v jesenjih 69 itd. Glavni del industrije je v sedanji loški občini skoncentriran v sami Loki in bližnji okolici, prav tako moderna kmetijska proizvodnja v glavnem v ravinskem predelu zunaj obeh dolin. Geografski položaj, velika nasejanost v hribovih predelih in razmeroma slabo razvita industrija ter moderno kmetijstvo pa turizem — vse to uvršča loško občino med izjemna področja širšega teritorija, ne le Gorenjske, med »področja z omejenimi možnostmi«, ki so morala že doslej skromno in skrbno gospodariti in ki jih je reforma tudi najbolj prizadela.

V takih razmerah, ko so sredstva občinskega proračuna že sicer v primerjavi z drugimi občinami majhna in ko vrsta specifičnih potreb zahteva več denarja kod drugje, nastopijo zaradi zmanjšanja proračuna resna vprašanja, kje in kako štediti. Da bi dobili nekoliko jasnejšo sliko o teh stvareh, smo načelniku oddelka za finance in gospodarstvo občinske skupščine Škofja Loka Miljanu Čadežu postavili nekaj vprašanj.

— Kolikšna so globalna sredstva proračuna za letos in koliko se bodo zaradi nižje stopnje prispevka iz osebnega dohodka zmanjšala?

»Planirali smo eno milijardo 157 milijonov dinarjev dohodkov, vendar doseđani izračuni kažejo, da se bodo zaradi zmanjšane stopnje prispevka iz osebnega dohodka, ki bo sedaj za občine 4,3%, zmanjšati za 15,44% oz. za 178,590.000 din, torej na skupno 978,410.000 din. Zaradi približno enake dinamične trošenja sredstev skozi vse leto se bodo ta v zadnjih petih mesecih zmanjšala za 37,43%, pa še to le v primeru, če bodo osebni dohodki v zadnjih petih mesecih v primerjavi s povprečnimi dohodki v prejšnjih

sedmih mesecih porasli za 28%. Zelo verjetno pa je, da bodo osebni dohodki rasli počasneje, ker ima vsa naša industrija izrazito predelovalni značaj.«

— Katere proračunske posavke boste z rebaljansom proračuna znižali?

»Tudi mi se sprašujemo to. Iskanje rezerv — to se v zadnjem času kaj moderno sliši, ni pa stvar tako enostavna. Predvsem je treba ukrepati individualno, v skladu z možnostmi, ki so v posameznih komunah. Začnimo pri naši upravi! Zanje gre iz proračuna 137 milijonov din ali 11,8 % vseh izdatkov. Predvidevamo, da bomo skrčili upravni aparat za 18 uslužencev, s čimer bi prihranili 11 milijonov din, če bi z delom nehali 1. avgusta. Ker pa jih bomo, skladno z novim zakonom o delovnih razmerjih, lahko odpustili še v začetku prihodnjega leta, bodo izdatki za upravo manjši še v letu 1965. Za socialno varstvo je proračun namenil 77 milijonov din, kar pa bi bilo treba kvečjemu povečati, saj so oskrbne domovih za mladino in odrasle močno porasle, socialne podpore in priznavalnine pa so premizke in jih bo potrebito valorizirati. V zdravstvenem varstvu (32 milijonov din proračunskega izdatkov) bo verjetno treba skrčiti sredstva za preventivno službo in rešiti vprašanje prispevka za kmetijsko zavarovanje, ki pomeni dobro trajino teh izdatkov.«

Za ceste in komunalne naprave je 77,600.000 din pre malo, s tem ne krijemo potreb, posebno še zato, ker smo imeli letos s popravljenimi cestami, ki jih je poškodovala zima (zlačni cesti Jepéca — Škofja Loka), še dodatnih 130 milijonov din stroškov. Sele v zadnjem času smo začeli tudi z nujno sanacijo ceste III. reda v Poljanski dolini, kjer je bil promet že ogrožen in nam je republiški inšpekcijski organ že grozil z zaporo.

Za dotacije društviom, političnim organizacijam in krajevnim skupnostim smo v proračunu določili 81,200.000 din (22 milijonov za krajevne skupnosti), kjer pa se bo v prihodnje verjetno dalo kaj prihraniti, ker razmisljajo o financiranju političnih organizacij iz lastnih dohodkov (članarin itd.). Turi stičnim društvom smo namerili le 3,5 milijona din, kar je že tako in tako premalo za kakšnokoli obsežnejšo dejavnost. Deset milijonov in pol smo v proračunu določili kot dotacijo skladu za kmetijstvo, ki naj bi s tem regresiral nakup plemenske živine; s to akcijo pa bomo

moralni najbrž prenehati, čeprav je zelo pomembna za napredek živinoreje v občini...«

— Kako pa je s šolstvom?

»Skladu za šolstvo (občinski in medobčinski za strokovno šolstvo) je letosni proračun namenil 530,500.000 dinarjev, kar pomeni 45,8 % vseh proračunskega izdatkov. Tu ne bo mogoče kaj prida prihraniti, saj so sredstva že zdaj minimalna, zadostu-

jejo komaj za redno dejavnost šol, saj jih gre 90 % za osebne dohodke in le 10 % za materialne in funkcionalne izdatke; gradnja novih šol je na več krajih (predvsem v Železnikih in Gorenji vasi) nujno potrebna, sredstev za to pa nismo mogli zagotoviti. Po novih izračunih dohodkov bodo sredstva za šolstvo v doseđanji višini pomenila 54,2 % vseh proračunskega izdatkov.«

Verjetno pa bomo moralni okrniti sredstva za kulturno-prosvetne dejavnosti (muzej, knjižnica, zavod za spomeniško varstvo, predvojaška vzgoja, civilna zaščita, prometna vzgoja, varstvo spomenikov NOB itd.), za katere je proračun za letos določil 29 milijonov din. Manjša sredstva pa bodo šla bržkone na rovaš zmanjšanje obsega teh dejavnosti.«

V POLJANSKI DOLINI PORUŠENIH 7 MOSTOV

Od kje denar za sanacijo škode?

Dolgotrajno in močno deževje, ki ni običajno za ta letni čas, je v drugi polovici prejšnjega tedna naredilo ogromno škode tudi v škofjeloški občini, predvsem v Poljanski dolini. Poljansčica je 2. septembra prestopila bregove in preplavila vsa obrežna kmetijska zemljišča. Komisija loške občinske skupščine, ki zdaj ocenjuje škodo na kmetijskih posevkah, ugotavlja, da je bilo povsem poplavljeno dobro 50 ha kmetijskih zemljišč. Na teh površinah so bili nekatere posevki (krompir, koruza) popolnoma uničeni. Dokončne škode, prizadejane kmetijstvu, komisija še ni ugotovila.

Na komunalnih objektih v Poljanski in Selški dolini pa so poplave in narašle vode napravile po doseđanju ceñtvah približno 150 milijonov din škode. Tudi pri tem je bila najhujše prizadeta Poljanska dolina, kjer je Poljansčica odnesla sedem mostov in brv: v Hobovšah, v Gorenji vasi, v Poljanah, Šefertskega most pri Visokem, v Zmincu, v Podgori in v Gostečah. Najbolj kritična je situacija v Poljanah, kjer je most do vasi Hotovlje podprt, zato morajo prebivalci hoditi prav do Srednje vasi, do kamor je pol ure peš hoje, te hočejo priti na levo stran Poljansčice, kjer je cesta in avtobusne zvezze. Prav zato todo tu čimprej skušali ureditati zasilno brv.

Tudi kmetje ne morejo preko vode, kjer imajo (npr. v Zmincu) še nepospravljeni krmivo in druge pridelke. Zaradi porušenih mostov bo škoda torej tudi v kmetijstvu še večja kot pa bi bila samo zaradi poplav.

Narasla voda je poškodovala tudi precej ceste in jezov, razen tega pa je vdrila v nekatere hiše v Poljanah in Škofji Loki. Na cesti v Poljanski dolini, kjer je že sicer v kritičnem stanju, je bil promet za nekaj časa zaprt,

vendar je voda hitro — tako kot je narasta — na vso srečo tudi odtekla.

Manj je bilo škode v Selški dolini, kjer je Selščica zlasti povsem podrla jez v gradnji v Železnikih in popškodovala most pri jezu, ki je zato zaprt.

Kako sanirati nastalo škodo, za katero še ne vedo točno, kako velika je? Občina za to nima sredstev, zlasti ne zaradi kritične proračunske situacije po reformi, ko je bilo treba črtati še tisto malo sredstev za negospodarske investicije, ki so bila za letos predvidena. Imajo pa v proračunski rezervi iz lanskega leta približno 50 milijonov dinarjev, vendar tega denarja za sanacijo škode zaradi poplav ne smejo uporabljati, ker področje škofjeloške občine republiški izvršni svet ni uvrstil v poplavno območje, čeprav so dokazovali, da je bila škoda že pri prejšnjih poplavah (npr. oktobra lani) večja kot recimo v kranjski občini, ki pa proračunsko rezervo v te namene lahko uporablja. Tako, precej nerazumljivo stališče republiških organov do porabe proračunske rezerve za sanacijo škode, ki jo povzročajo poplav, je na nedavnem razgovoru s predsedniki občinskih skupščin

Gorenjske v Kranju zagovarjal predsednik republiškega IS Janko Smole s tem, da pač vse občine v Sloveniji ne morejo biti tako imenovana poplavna območja. Dokumentacija, ki jo je loška občinska skupščina predložila izvršnemu svetu, ko je zaprosila za dovoljenje za uporabo sredstev proračunske rezerve v te namene, pa dokazuje precejšnje škode že v prejšnjih poplavah, vendar je bila škoda prejšnji teden še večja, zato bodo ponovno zaprosili Izvršni svet, da jih uvrsti v poplavno območje.

Obveščamo pionirje in mladince, da se prične redna telovadba v domu
TVD Kranj — Stražišče v pondeljek, 13. IX. 65 po urniku, ki je objavljen v telovadnici.

OBVESTILO

Zdravstveni dom Kranj opozarja starše, da bo v občini Kranj

OBVEZNO CEPLJENJE PROTI KOZAM

za vse otroke, rojene od 30. aprila 1964 do 15. marca 1965 in starejše do treh let, ki niso bili uspešno cepljeni. Starši naj pripeljejo k cepljenju otroke, čeprav niso prejeli vabilo.

Cepiljenje je obvezno.

S seboj prinesite izkaznico o cepljenju in vabilo.

Cepiljenje bo v občini Kranj od 13. septembra 1965 do 17. septembra 1965 na istih cepiščih in ob istem času, ki je naveden na vabilih.

radio

Poročila poslušajte vsak dan ob 5.15, 6., 7., 8., 10., 12., 13., 15., 17., 22., 23. in 24. uri ter radijski dnevnik ob 19.30 uri. Ob nedeljah pa ob 6.05, 7., 9., 12., 13., 15., 17., 22., 23. in 24. uri ter radijski dnevnik ob 19.30 uri.

Redne vsakodnevne oddaje: ob 11.00 — Turistični napotki za tuje goste, ob 11.15 — Ni-maš prednosti, ob 16.00 — (razen nedelje) Vsak dan za vas, ob 18.00 — (razen nedelje) Aktualnosti doma in v svetu.

SOBOTA — 11. septembra

7.15 Igramo za razvedrilo — 8.05 Domače pesmi in napevi — 8.25 Rondo, concertina in mazurka — 8.55 Radijska šola za višjo stopnjo — 9.25 Uspehi glasbenih šol — 9.40 Igrajo vam godbe na pihala — 10.15 Pesmi in plesi jugoslovenskih narodov — 12.05 Scene iz Verdijevega »Trubadurja« — 12.30 Kmetijski nasveti — 12.40 Domače viže — 13.30 Priporočajo vam — 14.05 Glasba z vzhoda in severa — 14.35 Naši poslušalci čestitajo in pozdravljajo — 15.20 Zabavni intermezzo — 15.30 Nastopata pevska zborna iz Lukovice in Stražišča — 17.05 Gremo v kino — 17.35 Baletni prizori iz oper — 18.15 Priljubljene povetke v tem tednu — 18.45 S knjižnega trda — 19.05 Glasbene razglednice — 20.00 Sobotni večer s plesom — 20.30 Obe plati postave — 22.10 Oddaja za naše izseljence — 23.05 Za prijeten konec tedna

NEDELJA — 12. septembra

6.05 Dobro jutro — 6.30 Napotki za turiste — 7.15 Na poljani javor bel stoji — 8.05 Mladinska radijska igra — 9.05 Naši poslušalci čestitajo in pozdravljajo - I. — 10.00 Se pomnite tovarši — 10.20 Partizanske in množične pesmi jugoslovenskih narodov — 10.40 Lahka glasba — 11.45 Nedeljska reportaža — 12.05 Naši poslušalci čestitajo in pozdravljajo - II. — 13.30 Za našo vas — 15.50 Pred domačo hišo — 14.00 Iz ruske orkestralne glasbe — 15.05 Vedri zvoki — 15.30 Humoreska tega tedna — 15.50 Klavir v ritmu — 16.00 Nedeljsko športno popoldne — 19.05 Glasbene razglednice — 20.00 Mojstrske partiture — 21.00 Sportna poročila — 21.10 Melodije raznih narodov — 22.10 Godala v noči — 23.05 Igra plesni orkester RTV Ljubljana

Naš podlistek — 10.55 Glasbena mediga — 12.05 Mojstri klarineta iz naših krajev — 12.30 Kmetijski nasveti — 12.40 Šiptarske narodne pesmi — 13.30 Priporočajo vam — 14.05 S poti po Češki — 14.35 Naši poslušalci čestitajo in pozdravljajo — 15.20 Zabavni intermezzo — 15.30 Majhen koncert Slovenskega okteta — 17.05 Koncert ob 17.05 — 18.15 Zabavna glasba — 18.45 Novo v znanosti — 19.05 Glasbene razglednice — 20.00 Izbrali smo vam — 20.45 Simfonični koncert orkestra Slovenske filharmonije — 22.10 S popevkami po svetu — 22.50 Literarni nokturno — 23.05 Po svetu jazza

TOREK — 14. septembra

7.15 Od Händla do Brittina — 8.05 O dmelodije do melodije — 8.30 Baltepa — 8.55 Radijska šola za srednjo stopnjo — 9.25 Pozdravi najmlajšim — 9.40 Zvoki iz studia 14 — 10.15 Iz Wagnerjeve glasbene drame — 12.05 Baletna suita — 12.40 Kmetijski nasveti — 12.40 Čez hrib in dol — 13.30 Priporočajo vam — 14.05 Radijska šola za višjo stopnjo — 15.20 Zabavni intermezzo — 15.30 V terek na svidenje — 17.05 Koncert ob 17.05 — 18.15 Slovenski vokalni solisti — 18.45 Na mednarodnih križpotjih — 19.05 Glasbene razglednice — 20.00 Majhen recital violinista Alija Dermelja — 20.20 Radijska igra — 21.11 Lepe melodije — 22.10 Jugoslovanska glasbena tribuna — 23.05 Plesna glasba

SREDA — 15. septembra

7.15 Lan' sem se ženil... — 8.05 Zabavne melodije — 8.25 Glasbena matineja — 9.00 Pisani svet pravljic in zgodb — 9.15 Mladinski zbori pojo — 9.30 Igrala ansambla Mojmirja Sepeta in Jožeta Kampiča — 10.15 Predstavljamo tržaško sopranistko — 10.30 Clovek in zdravje — 12.05 Arije iz Selviškega brivca — 12.30 Kmetijski nasveti — 12.40 Slovenske narodne — 13.30 Priporočajo vam — 14.05 Radijska šola za srednjo stopnjo — 14.35 Iz koncertov in simfonij — 15.20 Zabavni intermezzo — 15.30 Poje mešani zbor univerze — 17.05 Koncert ob 17.05 — 18.15 Iz fonoteke radija Koper — 18.40 Naš razgovor — 19.05 Glasbene razglednice — 20.00 Rigoletto — opera — 22.10 Od popevke do povetke — 22.50 Literarni nokturno — 23.05 Igra Plesni orkester RTV Ljubljana

CETRTEK — 16. septembra

7.15 Igramo za razvedrilo — 8.05 Domači pele-mele — 8.25 Zabavni zvoki — 8.55 Radijska šola za višjo stopnjo — 9.25 Instrumentalna skladba za mladino — 9.40 Od melodije do melodije — 10.15 Popularni operni odlomki — 12.05 Opoldanski divertimento — 12.30 Kmetijski nasveti — 12.40 Čez zelene trate — 13.30 Priporočajo vam — 14.05 Mlajši slovenski skladatelji — 14.35 Naši poslušalci čestitajo in pozdravljajo — 15.20

SPORED

CETRTEK — 16. septembra

16.10 Ponovitev v šoli — 18.40 Poročila — 18.45 Zadnji nomadi — 19.15 Promenadni koncert — 19.45 TV pošta — 20.00 TV dnevnik — 20.30 Glasbeni kotiček — 20.40 Studio 13 — 21.40 TV obzornik

PETEK — 17. septembra

18.40 Poročila — 18.45 Malo za vsakogar, nekaj za vse — 19.00 Britanska enciklopedija — 19.15 Stara gorenjska občet — 19.45 TV akcija — 20.00 TV dnevnik — 20.30 Švedska vžigalica — 21.20 TV obzornik — 21.35 Francoski kulturni film

k i n o

Jesenice »RADIO«

11. do 12. septembra amer. VV film RAZTRESENI PROFESOR

13. septembra ameriški film MOJA DRAGA KLEMEN-TINA

14. do 15. septembra jug. ruski film PREGLEDANO, MIN NI

16. septembra italij. barv. CS film MASCEVALEC DRA-KUT

Jesenice »PLAVŽ«

11. septembra jug. ruski film PREGLEDANO, MIN NI

12. septembra amer. CS film MOJA DRAGA KLEMEN-TINA

13. do 14. septembra amer. VV film RAZTRESENI PROFESOR

15. septembra amer. barv. CS film MASCEVALEC DRA-KUT

16. do 17. septembra ruski film ARMIIA KOLIBRI

Zirovnica

11. septembra jugosl. film POD ISTIM NEBOM

12. septembra francoski film SKRIVNOSTNI JUDEX

15. septembra amer. VV film RAZTRESENI PROFESOR

Dovje-Mojstrana

11. septembra francoski film SKRIVNOSTNI JUDEX

12. septembra jugoslovan-ski film POD ISTIM NEBOM

16. septembra amer. VV film RAZTRESENI PROFESOR

Koroška Bela

11. septembra ruski film ARMIIA KOLIBRI

12. septembra ameriški film DOGODEK, KI JE VZNEMIRIL SVET

13. septembra jug. ruski film PREGLEDANO, MIN NI

Kranjska gora

11. septembra ameriški film DOGODEK, KI JE VZNEMIRIL SVET

12. septembra ruski film ARMIIA KOLIBRI

16. septembra jug. ruski film PREGLEDANO, MIN NI

17. septembra amer. VV film RAZTRESENI PROFESOR

11. SEPTEMBER 1964 * GLAS

Kranj »CENTER«

11. septembra amer. VV film FEDRA ob 18. in 20. uri; premiera amer. barv. CS film UPOR NA LADJI BOUNTY ob 22. uri

12. septembra amer. barv. CS film UPOR NA LADJI BOUNTY ob 10. uri; amer. VV film FEDRA ob 15., 17. in 19. uri; premiera amer. barv. CS film JUŽNI PACIFIK ob 21. uri

13. septembra amer. barv. CS film UPOR NA LADJI BOUNTY ob 16. in 19. uri

14. septembra amer. barv. CS film UPOR NA LADJI BOUNTY ob 16. in 19. uri

15. septembra amer. barv. CS film UPOR NA LADJI BOUNTY ob 16. in 19. uri

Kranj »STORŽIČ«

11. septembra amer. VV film LJUBITELJ VOJNE ob 10. in 19.30 uri; amer. barvni CS film BAGDADSKI TAT ob 15.30 in 17.30 uri; premiera amer. barv. CS filma UPOR NA LADJI BOUNTY ob 21.30 uri

12. septembra amer. barv. CS film BAGDADSKI TAT ob 14. uri; amer. VV film LJUBITELJ VOJNE ob 16., 18. in 20. uri

13. septembra amer. barv. film LEGENDA O VOLKU ob 10. in 18. uri; premiera poljskega filma UMOR V TAKSIJU ob 16. in 20. uri

14. septembra franc. barv. CS film BABETTE GRE V VOJSKO ob 10. in 18. uri; amer. barv. film LEGENDA O VOLKU ob 16. uri; poljski film UMOR V TAKSIJU ob 20. uri

15. septembra amer. barvni CS film SEPETANJE NA BLAZINI ob 10., 16., 18. in 20. uri

Stražišče »SVOBODA«

12. septembra amer. barvni CS film UPOR NA LADJI BOUNTY ob 15. in 20. uri

15. septembra amer. barv. CS film JUŽNI PACIFIK ob 19.30 uri

Kropa

11. septembra amer. barv. CS film BATERFIELD 8 ob 20. uri

12. septembra nem. barvni film GORSKA ROŽA ob 16. in 19.30 uri

Cerkije »KRVAVEC«

11. septembra amer. CS film SERIFOV SIN ob 20. uri

Naklo

12. septembra franc. barv. CS film ZASEBNO ZIVLJE-NJE ob 18. uri

Ljubno

12. septembra slov. barvni film SRECNO, KEKEC ob 16.30 uri

Obvestilo

zaradi popravil gozdnih potov

podaljujemo
prevzem lubja

do 30. septembra 1965. Prosimo, da nam ga do takrat do stavite na železniško postajo Kranj. Koteks Kranj.

Prodam elektromotor Rade Končar 2 KW, 2820 obr./min, in nemški ročni polirni stroj. Franc Jenko, Šenčur 350

Zaradi selitve prodam skoraj nov štedilnik Goran, Kocrica 77, Kranj 4914

Prodam oleandre. — Kranj, Tomšičeva 7 4915

Prodam rezervne dele za olimpio. Kupim diatonično harmoniko. Tenetiše 12, Golnik 4916

Prodam dva nova plašča 19 x 400. Tenetiše 29, Golnik 4917

Prodam mlado kravo 4 meseca brejo. Zg. Brniki 76, Cerknje 4918

Prodam kavč. Ul. XXXI. divizije 50, Kranj 4919

Prodam večjo novejšo enostanovanjsko vseljivo hišo. Gorenjesavska 54, Kranj 4920

Prodam desni vzidljiv štedilnik s ploščami, električni kuhalnik na 3 plošče iz nerjavčega materiala in trodeleno kuhanjsko kredenco. Franc Ramovž, Koseze 15, Vodice 4921

Prodam betonsko železo Ø 10. Naslov v oglašnjem oddelku 4922

Prodam nova glavna vežna vrata. Marjan Fujan, Smlednik 4923

Prodam motorna kolesa znamke Adler, Puch in Goebel, Kupim kovaški meh. —

Ugodno prodam Fiat 750 s prevoženimi 10.000 km. Pogačnik, Otoče 21, Podnart 4911

Prodam dobro ohranjen Fiat 1300. Jože Knap, Kranj, Nartnikova 9 4912

Prodam kravo 9 mesecov brejo. Štupar, Breg 15, Komenda 4913

Resman Anton, Zgoša 23, Begunje 4924

Prodam kravo, ki bo čez 4 mesece četrtič teletila. Zapoge 11, Vodice 4925

Ugodno prodam Bem klarnet nemški. Naslov v oglašnjem oddelku 4926

Prodam 90 kg težkega praniča. Dvorje 56, Cerknje 4927

Prodam gume za fiat 750. Jezerska 109, Kranj 4928

Prodam fiat 600 D. Ogled 11. in 12. 9. 1965 od 14. ure dalje pri gostilni na Gorenji Savi, Kranj — »920« 4929

Ugodno prodam fiat 750. Kajuhova 8, Kranj 4930

Prodam travnik in veliko listja. Hraše 31, Lesce 4931

Prodam kravo bohinjko, ki bo čez 14 dni teletila. Milje 14, Šenčur 4932

Prodam skoraj nov štedilnik Goran na drva. Hribar, Kokrica 237, Kranj 2933

Prodam gajbice. Spodnja Bela 10, Predvor 4934

Prodam moderno kuhanjsko opremo in televizor. Tenetiše 12, Golnik 4935

Prodam fiat 600 C na Klancu 19, Kranj 4936

Prodam fiat 600 v nevoznom stanju. Gostilna Črnivec P. Brezje 4937

Dobro ohranjen moped z zaganjačem prodam. Kovor 74, Križe 4938

Prodam plug obračalnik. Poženek 20, Cerknje 3969

Spačka oddam. Dobava avgusta 1966. Oddati ponudbe pod »850« 3980

Prodam šivalni stroj. Olga Vovk, Podnart 10 3971

Prodam kombiniran otroški ivoziček. Kranj, C. talcev 25 3972

Prodam dobro ohranjeno Zastavo 750. Zg. Bela 15, Predvor 3973

Prodam rabljena okna od stare hiše. Zg. Bela 15 3974

Prodam kravo za pleme in bika. Sp. Brniki 70, Cerknje 3975

Prodam stroj za izdelavo zlindrinskih votlakov. Zg. Duplje 41 3976

Prosim najditelja vozniškega dovoljenja, št. 1155, da ga proti nagradi vrne Janez Pečić, Šenčur 56 3949

Iščem 200.000 posojila. Vrem po dogovoru z visokimi obrestmi. Oddati ponudbe pod »Posojilo« 3950

Mlajšo upokojenko vzamem za sostenovalko. Marija Prevc, Kranj, Titov trg 18 3951

Iščem primeren prostor v središču Kranja za delavnico mirne obrti. Plačam dobro. Oddati ponudbe pod »Dvorščni prostor« 3952

Oddam opremljeno sobo vremena študentoma. Polica 8, Naklo 3953

Prevzamem vrstni red za Fiat 750 september - oktober. Naslov v oglašnjem oddelku pod »Gotovina« 3954

KZ Naklo bo čistila in razkuževala žita za setev dne 14., 15., 21. in 22. septembra od 6. do 18. ure v remizi v Stražinju 3955

Oddam opremljeno sobo. Oddati ponudbe pod »Soba« 3956

Sobico opremljeno oddam na Primskovem. Naslov v oglašnjem oddelku 3957

Sprejemem gospodinjsko pomično ali delavko za pomoč v gospodinjstvu. Ostalo po dogovoru. Naslov v oglašnjem oddelku 3958

Nudim opremljeno sobo za pomoč v gospodinjstvu 3-krat tedensko. Naslov v oglašnjem oddelku 3959

Nudim moškemu, lahko tudi upokojencu hrano in zobo za pomoč pri delu po službi. Imam malo zemlje. Miha Golc, Višelnicna 15, Zg. Gorje pri Bledu 3960

Iščemo perico. Delo s stroji. Stanovanje in ostala oskrba v domu. Prehodni mladinski dom Predvor 3961

Iščem enosobno stanovanje v Kranju ali bližnji okolici. Plačam naprej ali dam večjo vsoto denarja za dograditev stanovanja. Oddati ponudbe pod »Samska upokojenka« 3962

V četrtek od 19. do 20.30 sem na Pševski cesti v Stražišču izgubila črno denarnico s ključem. Prosim poštenega najditelja, da jo vrne. Stalekar Rezka, Kranj, Zlatnarjeva 5 3963

Dvosobno stanovanje v bloku, zamenjam za enako ali večje. Stanarina je 6.300 din. Naslov v oglašnjem oddelku 3964

Perkljucjem veljavnost izgubljene avtobusne izkaznice Kranj-Sp. Besnica, št. L 3634 na ime Žižek Sabina 3965

Prekljucjem veljavnost vozne karte za mestni promet št. 19 izdane od Avtoprometa Gorenjska Kranj na ime Arzanovič Nada 3966

300.000 din narade dam ti-stemu, ki mi preskrbi ali od v novo stanovanje in mi odstopi družinsko stanovanje v Kranju ali tistemtu, ki se z njim stopi dosedanjega. Kupim tudi prostor za predelavo v stanovanje. Oddati ponudbe pod »Dogovor« 3967

Sprejemem sostanovalca. Naslov v oglašnjem oddelku 3968

Ob obletnici smrti se spominjamo naše ljube sestre in tete

KATARINE REHBERGER

Se enkrat se zahvaljujemo vsem, ki so jo spremili na njeni poslednji poti.

Britof, 10. septembra 1965

Sestre, bratje in ostalo sorodstvo

ZAHVALA

Ob briðki in prezgodnji izgubi dragega moža, očeta in starega očeta

JANEZA SIRCA

se iskreno zahvaljujemo vsem sosedom, ki so nam v teh žalostnih dneh tako velikodušno in nesobično pomagali. Iskrena hvala vsem darovalcem cvetja in vencov, duhovniku in pevcom. Iskrena hvala za poslovilne besede govorniku ter vsem, ki so ga v tako lepem številu spremili na njegovi zadnji poti.

Adergas, 11. septembra 1965

Žaluoči: žena Angela, sinovi, hčerke in vnuki

ZAHVALA

Ob prerani smrti naše drage hčerke in sestre

ANICE ŠTEFE

se iskreno zahvaljujemo vsem, ki so darovali cvetje in vence in jo spremili na njeni zadnji poti. Posebno se zahvaljujemo sosedom za izkazano pomoč v težkih trenutkih, dr. Rozmanu in g. župniku za spremstvo ter pevcom iz Kokrice za odpete žalostinke. Lepa hvala predstavniku Inštituta Golnik za poslovilne besede ob odprttem grobu kot tudi njenim sodelavcem in znanjem. Vsem še enkrat iskrena hvala.

Pangeršica, 9. septembra 1965

Žaluoči: oče Alojz, sestre Marica, Slavka, Frančka, Jožica, bratje Lojze in Vinko z družinami ter Tone, Franc in Blaž

OBJAVE

Za uspešno opravljeno operacijo kot vso nego in skrb v času moje bolezni v bolnici na Jesenice izrekam iskreno

ZAHVALO

primariju dr. Jože Hafnerju, kot vsemu pri tem slučaju prisotnemu osebju. Njih velika humanost in znanje sta me zopet vrnila družbi in družini.

Prav tako se hvaležen spominjam vseh, predvsem pa tovarisev Udir Vinkota, Kristjan Franca in Mrak Jakoba, ki so me v trenutku usodne nesreče obvarovali najhujšega in ukrepali, da sem bil pravočasno prepeljan v bolnico.

Se enkrat vsem skupaj iskrena hvala.

Mačev Izda
Slov. Javornik,
Savška 5

R A Z P I S

sprejema gojencev v

glasbeno solo

JESENICE v šolsk. 1. 1965/66.

Dneve vpisovanja v šolo prelagamo na poznejši čas in ne tiste dni kot je bilo to objavljeno v Glasu 8. septembra 1965. Kdaj bo vpisovanje bomo objavili naknadno.

V neizmerni žalosti sporočamo, da nas je po dolgi in mučni bolezni v 58 letu starosti zapustila naša zlata mama, žena in hčerka

AMALIJA SOTELŠEK, roj. Štravs

Na zadnji poti jo bomo spremili v nedeljo, 12. IX. 1965 ob 16. uri izpred mrljiske vežlice na kranjsko pokopališče.

Stružovo, Dortmund, 10. IX. 1965

Žaluoči: mož Ivan, sinovi Ivan, Miloš, Dušan, hčerka Danica in ostalo sorodstvo

„Osebni turizem“

Pred dnevi je bila v Ljubljani tiskovna konferenca, ki jo je organizirala turistična agencija KOMPAS iz Ljubljane. Nakazali so razne probleme, predvsem pa nekatere, ki so nastali sedaj, v času gospodarske reforme. Mnoge težave so nastale predvsem zaradi neurejenosti v našem turističnem poslovanju.

V prvih osmih mesecih leta je vseh 32 Kom-pasovih poslovalnic organiziralo za domače goste 3724 izletov. Udeležilo pa se jih je 77.342 oseb. Prav tako so v njihovih poslovalnicah posre-dovali za domače goste nad 3000 rezervacij za počitnice naših domačih gostov.

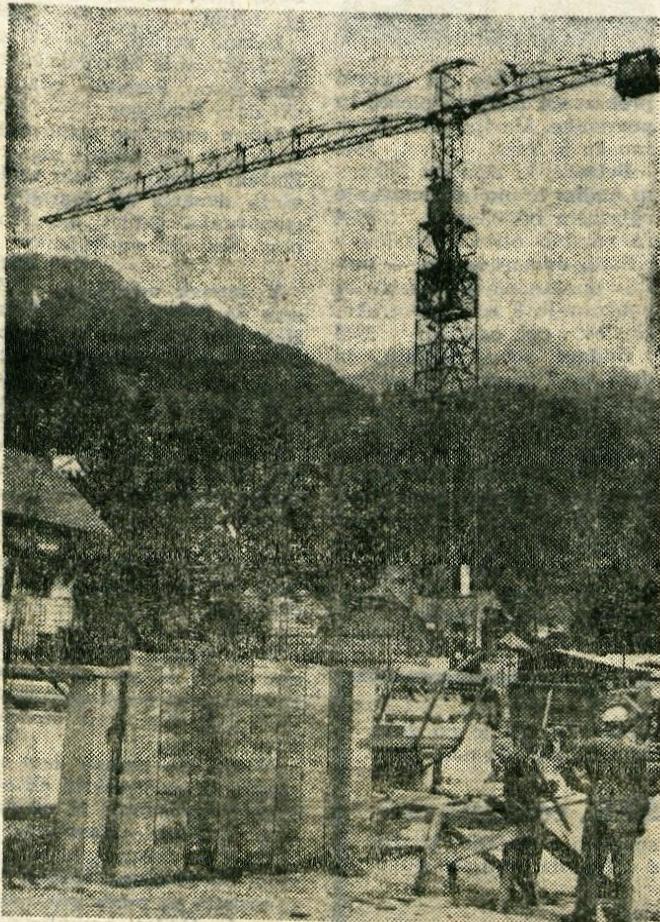
Posebna novost, ki so jo le-tos uvedli v Kompaniju so izle-

ti z osebnimi avtomobili. Ta potovanja organizirajo v sodelovanju z Avto-moto društvom. Dosedaj so organizirali že devet takšnih potovanj, katerih pa se je udeležilo skoraj petsto oseb z 181 osebnimi vozili. Zastopnik agen-cije je povdariil, da letošnje izkušnje kažejo, da se ljudje vedno bolj zanimajo za tovrstne izlete. — J. Jarc

Poslanci v kolektivih

Poslanec Slavko Zalokar, predsednik republiškega sindikalnega sveta Franc Popit ter predsednik občinskega sindikalnega sveta občine Kranj Stane Božič, so pred dnevi obiskali kolektiv podjetja Sava in Tekstilindus v Kra-nju ter tovarno Peko v Tržiču. Zanimali so se o napo-rin in konkretnih uspehih kolektivov pri gospodarjenju

v novih razmerah. Poslanci in predstavniki raznih drugih organizacij imajo predvi-denih se več podobnih obiskov po kolektivih, da bi se seznanili z aktualnimi težavami kolektivov in jim, v kolikor je to možno, svetovali in pomagali najti najustre-nejsa izhodišča v cilju pove-čevanja produktivnosti in ob tem zviševanja osebnih do-hodkov.



Na Jesenicah, med komunalno banko in gimnazijo ob glavni cesti, so znova zbrnelli stroji Gradisa. Tam bodo »zrasle« tri stolpnice po 13 nadstropij s tako imenovanimi »stanovanji« na trgu. Graditelj bo gotovo imel za največjega kupca Zelezarno. Prva stolpnica naj bi bila pod streho že do letošnje zime.

S SEJE SKUPŠCINE OBČINE KRAJN

Odkrita beseda o slabem gospodarjenju

Na četrtekovi seji (9. septembra) skupščine občine Kranj je približno dvourna odkrita in temeljita razprava o polletnem gibanju gospodarstva in o predvidevanjih za izpolnitve plana opozorila na številne slabosti predvsem industrijske proizvodnje v občini in še posebej na izredno slaba prizadevanja delovnih kolektivov, da bi po uveljavitvi novih ukrepov v našem gospodarstvu iskali rešitve za svoje težave v boljšem gospodarjenju, v boljši produktivnosti dela, v hitrejšem prilagajanju izdelkov zahtevam notranjega in zunanjega tržišča. Dosedanji letošnji rezultati gospodarjenja kažejo, da še zdaleč niso bili sprejeti in realizirani vsi potrebni ukrepi, ki naj zagotovijo izpolnitev planskih obveznosti, medtem ko po drugi strani ugotavljamo, da v podjetjih v zadnjem času v glavnem linearno, neodvisno od večje proizvodnje in boljše produktivnosti dela,

povečujejo osebne dohodke, da torej reforma še ni reformirala njihovih, v dosedanjem socialistični izgradnji pri-dobljenih (ali vsiljenih) na-zorov o dobrem gospodarje-nju. Prepričanje o nujnosti uveljavljanja ekonomskih za-konov v glavah naših ljudi ne more in ne more načeti trdne lupine dosedanega, na vse mogoče načine admi-nistrativno urejevanega in privilegiranega gospodarjenja, ko so bile odločitve in rešitve v glavnem domena institucij zunaj delovnih organiza-cij; ko so zdaj delovni ko-lektivi pred nalogo, da sami iščejo svoja lastna pata raz-voja, da se v glavnem sami odločajo o vsem, kar se tiče njihove proizvodnje in pro-daje, da sami rešujejo svoje težave — objektivne in sub-jektivne — zdaj kaže, da se ne znajdejo povsem, da ča-kajo, kaj bo prinesel čas in kaj bodo storile upravno-po-litične institucije, da torej niso zreli za samostojno in intenzivno gospodarjenje ali pa se preprosto ne upajo, ne znajo ali nočejo spoprijeti z nekoliko tršimi tržnimi zakonitostmi.

Z nekatere podatke, ki jih je za sejo posredoval oddelek za gospodarstvo občinske skupščine, lahko rečemo, da so zaskrbljujoči. Količinska proizvodnja v industriji je bila v prvem polletju samo za 2 % večja kot v enakem razdobju lani; število zapo-slenih v industriji se je po-večalo za 2,3 %, v celotnem gospodarstvu pa za 2,8 %; proizvodnja v industriji je bila le za 0,5 % boljša kot lani; izplačani osebni dohodki so v industriji večji za 34,2 %, v celotnem gospodarstvu pa za 38,5 %. Ekono-mičnost v gospodarstvu se je povečala za 1,6 % (na 100 din uporabljenih sredstev je bilo lani ustvarjenih 174,1 din celotnega dohodka, letos pa 176,8 din), rentabilnost pa le za 0,3 % (lani je bilo na 100 din angažiranih poslovnih sredstev ustvarjenih 34,4 din nove vrednosti, letos pa 34,5 din). Če primerjamo zadnji podatek z istočasnim pove-čanjem angažiranih poslovnih sredstev za 2,6 %, je to dokaz, da posledica pove-čanja zmogljivosti gospodar-stva ni bilo tudi sorazmerno boljše izkorisčanje vseh zmogljivosti.

Torej: neizpolnjeni količinski plan proizvodnje v industriji (44,6 % letnega plana), izredno majhno povečanje produktivnosti dela, izgovarjanje na pomanjkanje reproducija materiala in suravin iz uvoza (v prvem polletju je bilo realiziranega 33,4 % planiranega uvoza) pa neadekvatno povečanje oseb-nih dohodkov! Taka je letošnja slika gospodarjenja, s katero pa smo lahko vse prej kot zadovoljni! Zlasti v in-

dustriji, ki daje 60 do 70 % družbenega proizvoda v občini in kjer dela več kot pol vseh zaposlenih, bo treba v slehernem podejtu hitro in odločno ukrepati, da se z načrtimi in stalnimi prizadevanji celotnega kolektiva, zlasti pa vodilnega in strokovnega kadra, izboljša orga-nizacija dela, zmanjšajo stroški proizvodnje, poveča pro-dukтивnost, izboljša celotna poslovna politika, prečistijo proizvodni programi v skla-du s potrebami notranjega in zunanjega trga itn., da bomo s tem povečali proiz-vodnjo in adekvatno upravi-čeno tudi osebne dohodke, kajti le v tem je realna in perspektivna možnost ujeti in iti v korak s hitro nar-ašajočimi živiljenjskimi stroški. Ce pa bomo tako neodgovorno gospodarili in nedisciplinirano delali kot doslej v mansikaterem podjetju, potem se ob takem gibanju go-spodarstva kot smo ga pri-kazali zgoraj, resno postavlja vprašanje upravičenosti izplačevanja večjih osebnih dohodkov, da ne gorovimo o perspektivi takih kolektivov v sprememjenih razmerah in o posledicah takega gospo-darjenja za celotno naše družbeno živiljenje. Pa da ne pozabimo: odgovornost samoupravnih organov je zdaj mnogo večja, njihova vloga bi zdaj moralna priti do pravega izraza!

Kako bo po vsem tem, ko je bila dinamika gospodar-skih gibanj v prvem polletju počasnejša in še bolj ne-usklajena kot lani, z realiza-cijo letošnjega plana? Zgo-daj je še o tem razpravljati, saj je komaj znan novi plan delitve celotnega dohodka za podjetja, ki imajo sedež v občini; v tem planu pa so nekatera nesorazmerja, ki jih bo zlasti treba skušati odpraviti z boljšim gospo-darjem. Dosedanji, tudi že sedemmesečni rezultati gospodarjenja pa kažejo, da planirane količinske proiz-vodnje verjetno ne bomo dosegli.

A. Triler

GLAS

Izdaja in tiska CP - Gor- enjski tisk. Kranj, Koro- Ška cesta 8. Naslov ured-ništva: Kranj, Cesta Sta- neta Zagaria 27 in uprave: Kranj, Koroška cesta 8. Tekoči račun pri NB v Kranju 607-11-1-135. Tele-foni redake, 21-835, 22-152 uprava in tiskarna 21-190, 21-475, 21-897. Naročnina letno 2000, mesečno 170 di-narjev. Cena posameznih številk 40 din. Mali oglasi za naročnike 40, za nena-ročnike 50 din beseda. Ne-plačanih oglasov ne ob-javljamo